

# KUĆNI AUDIO SUSTAV

## Upute za upotrebu

---

Početak rada

---

Reprodukcijski disk/USB-a

---

USB prijenos

---

Tuner

---

*Bluetooth*

---

Prilagodba zvuka

---

Ostali postupci

---

Dodatne informacije

## UPOZORENJE

### Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Kako biste smanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacijski otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama itd. Uređaj ne izlažite otvorenim izvorima vatre (na primjer, upaljene svijeće). Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, uređaj ne izlažite kapanju ili polijevanju i na njega ne stavljajte predmete napunjene tekućinom kao što su vase.

Budući da se glavni utikač upotrebljava za isključivanje jedinice iz struje, spojite ga u lako dostupnu strujnu utičnicu.

Ako primijetite neuobičajeno ponašanje jedinice, odmah isključite glavni utikač iz strujne utičnice.

Nemojte postavljati uređaj u zatvoren prostor kao što je polica za knjige ili ugradena vitrina.

Ne izlažite baterije ili uređaje s ugradenim baterijama prekomernoj toplini, poput sunčeve svjetlosti i vatre.

Jedinica nije isključena iz struje sve dok je priključena u strujnu utičnicu, čak i ako je sama jedinica isključena.

Ova je oprema ispitana kabelom za povezivanje kraćim od 3 metra te je utvrđeno da je u skladu s ograničenjima navedenim u direktivi EMC.

### OPREZ

Upotreba optičkih instrumenata s ovim uređajem povećava rizik oštećenja očiju.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

Ovaj uređaj klasificiran je kao CLASS 1 LASER proizvod. Ta se oznaka nalazi na poledini.

Pri raspakiravanju ili rukovanju s velikim i/ili teškim zvučnikom neka jedinicom rukuje dvije ili više osoba. Ispuštanje jedinice može uzrokovati osobnu ozljedu ili materijalno oštećenje.

### Važne sigurnosne upute

- 1) Pročitajte ove upute.
- 2) Sačuvajte ove upute.
- 3) Obratite pažnju na sva upozorenja.
- 4) Pridržavajte se svih uputa.
- 5) Uređaj nemojte upotrebljavati u blizini vode.
- 6) Uređaj čistite samo suhom krpom.
- 7) Nemojte blokirati ventilacijske otvore. Instalaciju provedite u skladu s uputama proizvođača.
- 8) Uređaj nemojte instalirati u blizini izvora topline kao što su radijatori, otvori za dovod grijanog zraka ili drugi uređaji (uključujući pojачala) koji proizvode toplinu.
- 9) Ne zanemarujte sigurnosnu svrhu polariziranih utikača ili utikača s uzemljenjem. Polarizirani utikač ima dva kontakta, jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač uz dva ubočajena kontakta ima i treći kontakt za uzemljenje. Širi ili treći kontakt služi za vašu sigurnost. Ako utikač ne odgovara vašoj utičnici, posavjetujte se s električarom u vezi zamjene utičnice.
- 10) Zaštite kabel za napajanje od gaženja ili prigijećenja, osobito blizu utikača, utičnica i na mjestima gdje kabel izlazi iz uređaja.
- 11) Upotrebljavajte samo pribor/dodatnu opremu koju je odredio proizvođač.

- 12) Upotrebljavajte samo na kolicima, postolju, tronošcu, nosaču ili stolu koje je odredio proizvođač ili koji se isporučuju s uredajem. Kada upotrebljavate kolica, budite pažljivi prilikom pomicanja kolica s uredajem kako biste izbjegli moguće ozljede u slučaju prevrtanja.



- 13) Uredaj isključite iz struje tijekom grmljavinskog nevremena ili ako se dulje vrijeme ne upotrebljava.
- 14) Servisiranje uredaja prepustite stručnom osoblju. Servisiranje je potrebno u slučaju bilo kakvog oštećenja uredaja, primjerice oštećenja kabela za napajanje ili utikača, proljevanja tekućine ili pada nekih predmeta na uredaj, izlaganja uredaja kiši ili vlazi, neispravnog rada ili pada uredaja.

## **NAPOMENA:**

Ova je oprema ispitana i u skladu je s ograničenjima za digitalni uredaj klase B, sukladno dijelu 15 pravila FCC-a. Ova su ograničenja namijenjena pružanju odgovarajuće zaštite od štetnih smetnji u kućnoj instalaciji. Oprema proizvodi, upotrebljava i može zračiti energijom radijske frekvencije te, ako se ne instalira i ne upotrebljava u skladu s uputama, može prouzročiti štetne smetnje za radiokomunikacije. Ipak, ne postoji jamstvo da u određenim instalacijama neće doći do smetnji. Ako oprema prouzroči štetne smetnje za radijski ili televizijski prijem koje je moguće utvrditi uključivanjem i isključivanjem opreme, preporučujemo da pokušate ukloniti smetnje na neki od sljedećih načina:

- Preusmjerite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.

- Opremu priključite u utičnicu koja se ne nalazi u istom strujnom krugu u koji je priključen prijemnik.
- Pomoć možete zatražiti od prodavača ili iskusnog tehničara za radio/TV.

## **OPREZ**

Napominjemo da provođenje bilo kakvih promjena ili izmjena koje nisu izričito odobrene u ovom priručniku može dovesti do oduzimanja prava na rad s opremom.

Za spajanje s računalima hostovima i/ili perifernim jedinicama moraju se upotrebljavati pravilno zaštićeni i uzemljeni kabeli i priključnice da bi se poštovala FCC-ova ograničenja zračenja.

## **CD prijemnik**

**(HCD-SHAKE99/HCD-SHAKE77/  
HCD-SHAKE55/HCD-SHAKE33)**

Ova oprema ne smije biti u blizini niti raditi zajedno s drugom antenom ili odašiljačem.

Ova oprema uskladena je s ograničenjima FCC-a za izlaganje zračenju određenima za nekontroliranu okolinu i zadovoljava smjernice o izlaganju radiofrekvencijskom (RF) zračenju FCC-a. Oprema ima vrlo niske razine RF energije pa se smatra uskladenom bez vrednovanja maksimalnog dopuštenog izlaganja (MPE). No poželjno je da bude instalirana i u funkciji najmanje 20 cm dalje od uredaja koji zrači i tijela osobe (isključujući ekstremitete: ruke, zapešća, stopala i gležnjeve).

## Za korisnike u Europi



### Odlaganje otpadnih baterija i električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad.

Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaju se ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem otpada.

Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa.

U slučaju da proizvodi iz sigurnosnih, izvedbenih ili razloga integriteta podataka zahtijevaju trajnu povezanost s baterijom, tu bateriju može zamijeniti samo ovlašteno servisno osoblje. Da biste omogućili pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Upute za sve ostale baterije potražite u odjeljku o sigurnom vadenju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite u odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterije zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

### Obavijest za korisnike: sljedeće informacije primjenjive su samo na opremu koja je prodana u državama koje primjenjuju direktive EU.

Ovaj proizvod proizvela je tvrtka Sony Corporation ili je proizveden u njezino ime, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Upiti koji se odnose na uskladenost proizvoda sa zakonodavstvom Europske unije trebaju se uputiti ovlaštenom predstavniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Ako imate pitanja vezana uz servis ili jamstvo, obratite se na adrese navedene u zasebnim dokumentima o servisu i jamstvu.

Ovime, Sony Corp. izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ.

Dodatne informacije potražite na sljedećoj URL adresi:

<http://www.compliance.sony.de/>



## **Obavijest o licencama i zaštitnim znakovima**

- „WALKMAN” i logotip „WALKMAN” registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- MPEG Layer-3 tehnologija audio šifriranja i patenti licencirani od strane tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.
- Windows Media registrirani je zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.
- Ovaj proizvod zaštićen je određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće licence koju je izdala tvrtka Microsoft ili ovlaštena podružnica tvrtke Microsoft.
- Zaštitna riječ *Bluetooth*® i logotipi registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba takvih oznaka od strane tvrtke Sony Corporation izvodi se u skladu s licencom. Ostali zaštitni znakovi i zaštitni nazivi u vlasništvu su odgovarajućih vlasnika.
- N Mark je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Android™ zaštitni je znak tvrtke Google Inc.
- Google Play™ zaštitni je znak tvrtke Google Inc.
- iPhone i iPod touch zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama. App Store servisna je oznaka tvrtke Apple Inc.

- Oznake „Made for iPod” i „Made for iPhone” znače da je elektronička oprema osmišljena za povezivanje s uređajem iPod odnosno iPhone te da razvojni inženjer potvrđuje da oprema zadovoljava Appleove standarde rada. Apple ne odgovara za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenosć sa sigurnosnim i regulatornim standardima. Imajte na umu da upotreba ovog pribora s uređajima iPod ili iPhone može utjecati na performanse bežične veze.
- Svi ostali zaštitni znakovi i registrirani zaštitni znakovi vlasništvo su svojih vlasnika. U ovom priručniku ne upotrebljavaju se oznake ™ i ®.

---

## **Informacije o priručniku**

Upute u ovom priručniku vrijede za modele SHAKE-99, SHAKE-77, SHAKE-55 i SHAKE-33.

U ovom vodiču model SHAKE-77 upotrijebljen je samo za ilustraciju, osim u slučajevima kada je navedeno drugačije.

### **Model SHAKE-99 sastoji se od sljedećih dijelova:**

- Jedinica HCD-SHAKE99 (1)
- Sustav zvučnika SS-SHAKE99 (2)

### **Model SHAKE-77 sastoji se od sljedećih dijelova:**

- Jedinica HCD-SHAKE77 (1)
- Sustav zvučnika SS-SHAKE77 (2)

### **Model SHAKE-55 sastoji se od sljedećih dijelova:**

- Jedinica HCD-SHAKE55 (1)
- Sustav zvučnika SS-SHAKE55 (2)

### **Model SHAKE-33 sastoji se od sljedećih dijelova:**

- Jedinica HCD-SHAKE33 (1)
- Sustav zvučnika SS-SHAKE33 (2)

---

# Sadržaj

---

Informacije o priručniku .....	5
Vodič kroz dijelove i kontrole.....	8
<b>Početak rada</b>	
Sigurno priključivanje sustava ...	12
Određivanje položaja zvučnika .....	14
Postavljanje sata .....	15
Promjena načina zaslona .....	15
<b>Reprodukcijski disk/USB-a</b>	
Reprodukcijski disk .....	15
Prije upotrebe USB uređaja sa sustavom .....	16
Reprodukcijski USB uređaj .....	16
Traženje pjesme ili audio datoteke (traženje pjesme).....	17
Upotreba načina reprodukcije ...	17
<b>USB prijenos</b>	
Prijenos glazbe .....	19
<b>Tuner</b>	
Slušanje radija .....	22
<b>Bluetooth</b>	
O bežičnoj tehnologiji Bluetooth.....	23
Postavljanje audio kodeka Bluetooth .....	23
Povezivanje s pametnim telefonom jednim dodirom (NFC) .....	24
Bežično slušanje glazbe na Bluetooth uređaju .....	25
Postavljanje <i>Bluetooth</i> stanja pripravnosti .....	27
Postavljanje <i>Bluetooth</i> signala.....	27
Upotreba aplikacije „SongPal“ putem <i>Bluetooth</i> uređaja. ....	28
<b>Prilagodba zvuka</b>	
Prilagođavanje zvuka .....	28
Odabir načina Virtual Football .....	29
Stvaranje vlastitog zvučnog efekta .....	29
Stvaranje atmosfere zabave (DJ EFFECT).....	30

---

## **Ostali postupci**

Upotreba funkcije Lančana zabava.....	30
Pjevanje uz podlogu .....	32
Promjena uzorka spektra na ploči zaslona.....	32
Prikazivanje informacija na ploči zaslona.....	32
Promjena uzorka osvjetljenja i boje .....	33
Upotreba mjerača vremena.....	33
Upotreba dodatne opreme .....	34
Deaktivacija gumba na jedinici (zaključavanje gumba) .....	35
Postavljanje funkcije automatskog stanja pripravnosti .....	35

---

## **Dodatne informacije**

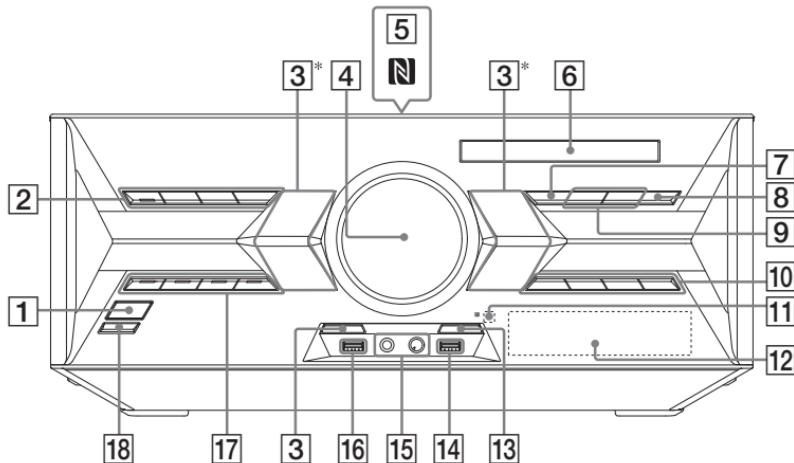
Diskovi koji se mogu reproducirati .....	36
Web-mjesta za kompatibilne uređaje.....	37
Rješavanje problema .....	37
Poruke .....	42
Mjere opreza.....	43
Specifikacije .....	44

# Vodič kroz dijelove i kontrole

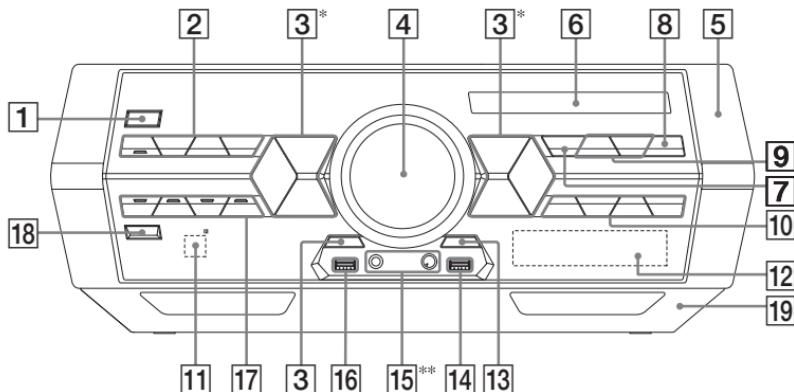
U ovom se priručniku uglavnom objašnjavaju radnje putem daljinskog upravljača, ali iste se radnje mogu izvoditi i pomoću gumba na uređaju s istim ili sličnim nazivima.

## Jedinica

### SHAKE-99



### SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33



- \* Kada pritišćete gume, pritisnite oznake na gumbima kao što je pokazano u nastavku.

SHAKE-99

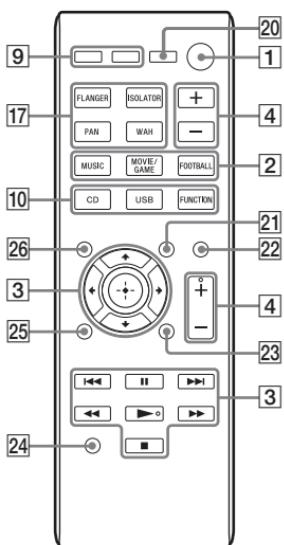


SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33



\*\* Samo SHAKE-77/SHAKE-55.

### Daljinski upravljač RM-AMU199



#### **[1] I/ (uključeno/pripravnost)**

Uključite sustav ili ga stavite u stanje pripravnosti.

#### **[2] MUSIC, MOVIE/GAME**

Odaberite memorirani zvučni efekt (str. 28).

### FOOTBALL

Odaberite način Virtual Football (str. 29).

#### **Jedinica: PARTY CHAIN (str. 30)**

Pritisnite i držite da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju Lančana zabava.

#### **Jedinica: BASS BAZUCA (str. 28)**

Pritisnite za odabir efekta BASS BAZUCA.

Pritisnite i držite za odabir efekta BASS CUT.

#### **[3] ↑/↓/←/→**

Odaberite stavke izbornika.

#### **Daljinski upravljač: PRESET+/-**

Odaberite memoriranu stanicu tijekom funkcije TUNER.

#### **□ +/- (odabir mape)**

Odaberite mapu na MP3 disku ili USB uređaju.

Samo na jedinici: odaberite memoriranu stanicu tijekom funkcije TUNER.

#### **< / > (premotavanje unatrag/brzo premotavanje unaprijed)**

Pritisnite i držite da biste pronašli mjesto u pjesmi ili datoteci tijekom reprodukcije.

## (natrag/naprijed)

Odaberite pjesmu ili datoteku.

## TUNING+/-

Odaberite postaju koju želite tijekom funkcije TUNER.

## (zaustavljanje)

Zaustavite reprodukciju.  
Pritisnite dvaput za otkazivanje nastavka reprodukcije USB uređaja.

## Jedinica: ENTER

### Daljinski upravljač:

Unesite postavke.

## Jedinica: (reprodukcijska/pauziranje)

### Daljinski upravljač:

## (reprodukcijska)\*, (pauziranje)

Pokrenite ili pauzirajte reprodukciju.  
Za nastavak reprodukcije pritisnite ili .

## 4 Jedinica: VOLUME/DJ CONTROL

Prilagodite jačinu zvuka.

Prilagodite razinu DJ EFFECT  
(str. 30).

Ne možete upotrijebiti okrugli gumb za prilagodbu jačine zvuka kada je aktiviran DJ EFFECT.

### Daljinski upravljač:

## DJ CONTROL +/-

Prilagodite razinu DJ EFFECT.

## Daljinski upravljač: VOLUME +/-\*

Prilagodite jačinu zvuka.

## 5 (N-Mark) (str. 24)

Oznaka dodirne točke za tehnologiju NFC (engl. Near Field Communication).

## 6 Ladica diska

## 7 OPTIONS

Uđite u opcije izbornika ili izadite iz njih.

## OPEN/CLOSE

Umetnute ili izbacite disk.

## 9 LED COLOR (str. 33)

Promjenite boju osvjetljenja na zvućnicima i jedinicu.

## LED PATTERN (str. 33)

Promjenite uzorak osvjetljenja na zvućnicima i jedinicu.

## 10 CD

Odaberite CD funkciju.

## Jedinica: USB/USB SELECT

### Daljinski upravljač: USB

Odaberite USB funkciju.

Odaberite USB uređaj priključen na ulaz ili tijekom USB funkcije.

## Jedinica: TUNER/BAND

Odaberite funkciju TUNER.

Odaberite FM ili AM pojas dok je uključena funkcija TUNER.

## Jedinica: AUDIO IN

Odaberite funkciju AUDIO IN 1 ili AUDIO IN 2.

## Daljinski upravljač: FUNCTION

Odaberite funkciju.

## 11 Senzor daljinskog upravljača

## 12 Ploča zaslona

## 13 REC TO USB B

Prenesite glazbu na dodatni USB uređaj koji je priključen na ulaz B

## 14 Ulaz (USB) B (REC/PLAY)

Priklučite i prenesite na dodatni USB uređaj.

## 15 Priklučak MIC

Priklučite mikrofon.

## MIC LEVEL (MIN/MAX)

Prilagodite jačinu zvuka mikrofona.

**[16] Ulaz  $\psi$  (USB) A (PLAY)**

Priklučite dodatni USB uređaj.

**[17] FLANGER, ISOLATOR, PAN, WAH (str. 30)**

Odaberite vrstu efekta DJ EFFECT.

**[18] BLUETOOTH (str. 25, 26)**

Pritisnite za odabir *Bluetooth* funkcije.

Pritisnite i držite da biste aktivirali *Bluetooth* uparivanje tijekom *Bluetooth* funkcije.

**[19] Donja ploča (str. 14)****[20] SLEEP (str. 33)**

Postavite mjerac vremena za automatsko isključivanje.

**[21] REPEAT/FM MODE**

Slušajte disk, USB uređaj, jednu pjesmu ili datoteku više puta (str. 18). Odaberite način FM prijema (mono ili stereo) (str. 22).

**[22] DISPLAY**

Promjenite informacije na ploči zaslona.

**[23] SEARCH/MEMORY**

Uđite ili izadite iz načina za pretraživanje.

Memorirajte radijsku stanicu (str. 22).

**[24] CLEAR**

Izbrišite posljednji korak iz popisa programa.

**[25] TIMER MENU (str. 15, 33)**

Postavite sat i mjerac vremena.

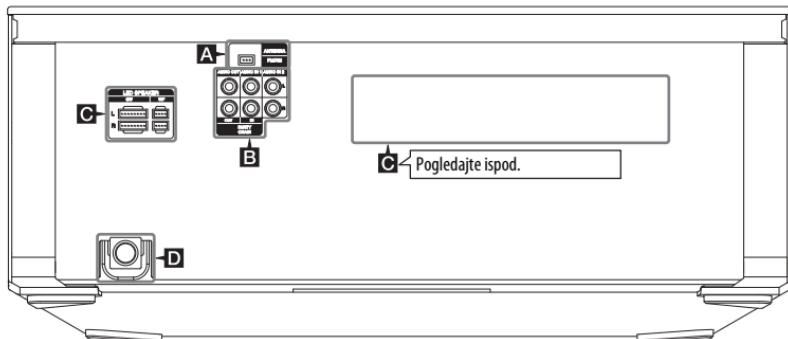
**[26] PLAY MODE**

Odaberite način reprodukcije za AUDIO CD, MP3 disk ili USB uređaj (str. 17).

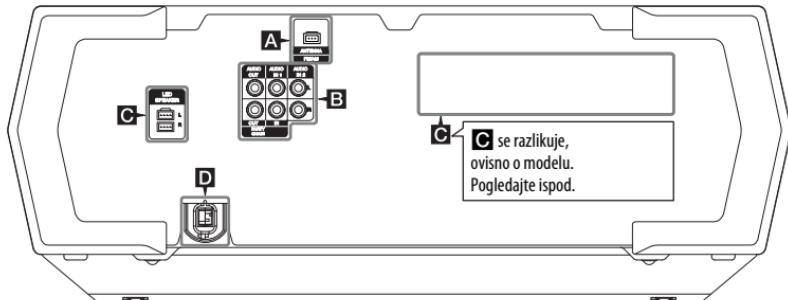
\* Gumb VOLUME + i ► imaju ispuštenu točku. Upotrijebite ispuštenu točku kao orijentir prilikom rukovanja sustavom.

## Sigurno priključivanje sustava

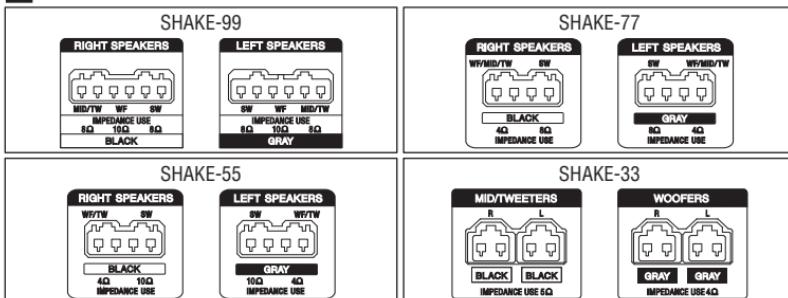
### SHAKE-99



### SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33



C



## A Antene

Pri postavljanju antena pronađite mjesto i usmjerenje koji omogućuju dobar prijem.

Antene neka budu udaljene od kabela zvučnika, kabela za napajanje i USB kabela kako biste izbjegli šum.



Vodoravno izvucite FM antenu



AM antena  
u obliku petlje

## B Audio

Upotrijebite audio kabel (nije priložen) za uspostavljanje sljedećih veza.

### - Priključi AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

- Priključite na priključke za audio ulaz dodatne opreme.
- Priključite na drugi audio sustav za upotrebu funkcije Lančana zabava (str. 30).

### - Priključi AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

- Priključite na priključke za audio izlaz na TV-u ili audio/video opremi. Zvuk se emitira putem ovog sustava.
- Priključite na drugi audio sustav za upotrebu funkcije Lančana zabava (str. 30).

### - Priključi AUDIO IN 2 L/R

- Priklučite na priključke za audio izlaz na računalu ili uređaju za igranje. Zvuk se emitira putem ovog sustava.

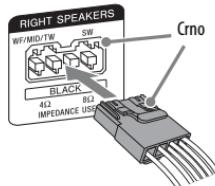
## C Zvučnici

### - Terminal LEFT SPEAKERS i RIGHT SPEAKERS (samo SHAKE-99/SHAKE-77/ SHAKE-55)

### - Terminal MID/TWEETERS i WOOFERS (samo SHAKE-33)

Priklučite priključnice zvučnika prema boji terminala zvučnika na jedinici.

#### Primjer:



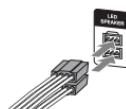
#### Napomene

- Obavezno upotrebljavate samo priložene zvučnike.
- Tijekom priključivanja kabela zvučnika, umetnite priključnicu izravno u terminale.

### - Terminali LED SPEAKER

Priklučite priključnicu zvučnika LED SPEAKER na taj terminal. Osvjetljenje zvučnika reagirat će u skladu s izvorom glazbe. Možete odabrati uzorak osvjetljenja i boju prema vlastitim željama (str. 33).

#### Primjer:

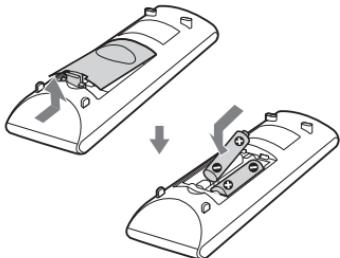


## D Napajanje

Uključite kabel za napajanje u zidnu utičnicu. Na ploči zaslona prikazuje se demonstracija. Pritisnite za uključivanje sustava i demonstracija će se automatski prekinuti. Ako priloženi adapter na utikaču ne odgovara zidnoj utičnici, odvojite ga od utikača (samo za modele opremljene adapterom).

## Umetanje baterija

Umetnute dvije priložene baterije R6 (veličine AA) s polovima na odgovarajućem mjestu, kako je prikazano u nastavku.



### Napomene

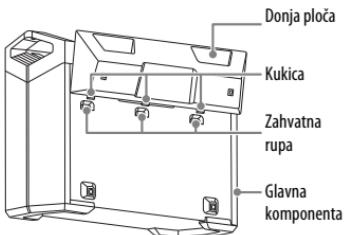
- Ne miješajte stare baterije s novima, kao ni različite vrste baterija.
- Ako daljinski upravljač ne namjeravate upotrebljavati dulje vrijeme, izvadite baterije da biste izbjegli moguća oštećenja uzrokovana curenjem baterije i korozijom.

## Pričvršćivanje donje ploče

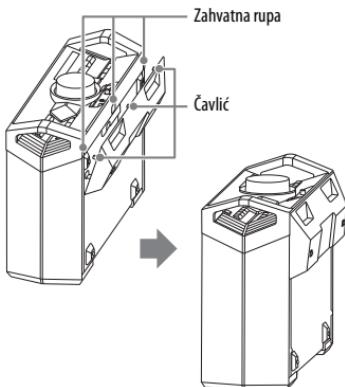
### (Sam) SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33)

Priloženu donju ploču možete pričvrstiti na dno glavne komponente kako biste podigli prednju ploču i olakšali rad.

### 1 Umetnute kukice donje ploče u zahvatne rupe na dnu glavne komponente.



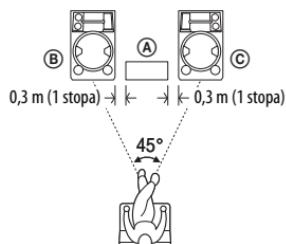
### 2 Umetnute čavliće donje ploče u zahvatne rupe. Zatim gurnite donju ploču dok ne sjedne na glavnu komponentu.



## Određivanje položaja zvučnika

Za optimalan rad zvučnika preporučujemo da ih postavite kako je prikazano u nastavku.

- Ⓐ Jedinica
- Ⓑ Zvučnik (lijevi)
- Ⓒ Zvučnik (desni)



## Postavljanje sata

U načinu uštede energije ne možete postaviti sat.

- 1 Pritisnite  $I/\odot$  za uključivanje sustava.**
- 2 Pritisnite TIMER MENU.**  
Ako se na ploči zaslona prikaže „PLAY SET”, nekoliko puta pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali „CLOCK SET”, a zatim pritisnite  $\odot$ .
- 3 Nekoliko puta pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za postavljanje sata, a zatim pritisnite  $\odot$ .**
- 4 Nekoliko puta pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za postavljanje minuta, a zatim pritisnite  $\odot$ .**

## Promjena načina zaslona

Kada uključite kabel za napajanje u zidnu utičnicu, na zaslonu se prikazuje demonstracija.

**Nekoliko puta pritisnite DISPLAY dok je sustav isključen.**

### Demonstracija

Prikaz na zaslonu se mijenja, a indikator treperi čak i kada je sustav isključen.

### Bez zaslona (način uštede energije)

Zaslon je isključen radi uštede energije. Mjerač vremena i sat i dalje interno rade.

### Sat

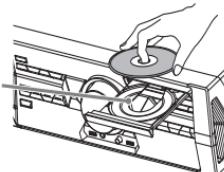
Prikaz sata automatski prelazi u način za uštedu energije nakon nekoliko sekundi.

## Reprodukcijski disk/USB-a

## Reprodukcijski disk

- 1 Pritisnite CD.**
- 2 Pritisnite  $\Delta$  OPEN/CLOSE na jedinici.**
- 3 Umetnite disk u ladicu diska tako da strana s naljepnicom bude okrenuta prema gore.**

Kada reproducirate disk od 8 cm, kao što je CD singl, postavite ga na unutarnji krug ladicе



- 4 Pritisnite  $\Delta$  OPEN/CLOSE na jedinici da biste zatvorili ladicu diska.**

Nemojte silom gurati ladicu diska da biste je zatvorili jer tako možete uzrokovati kvar.

- 5 Pritisnite  $\blacktriangleright$  za pokretanje reprodukcije.**

## Prije upotrebe USB uređaja sa sustavom

Informacije o kompatibilnim USB uređajima provjerite na web-mjestu (str. 37).

### Postupak za odabir izvora reprodukcije ili odredište prijenosa (odabir USB memorije)

Ako USB uređaj ima više od jedne memorije (primjerice, unutarnja memorija i memorijska kartica), možete odabrati koju čete memoriju upotrijebiti kao izvor reprodukcije ili odredište prijenosa.  
Da biste to učinili, upotrijebite gume na jedinici.

#### Napomena

Tijekom reprodukcije ili prijenosa ne možete odabrati memoriju. Obavezno odaberite memoriju prije početka reprodukcije ili prijenosa.

- 1 Nekoliko puta pritisnite USB/USB SELECT dok na ploči zaslona ne zasvjetli „USB A“ ili „USB B“.
- 2 Priklučite USB uređaj na ulaz  $\psi$  A ili  $\psi$  B u skladu s odabirom u 1. koraku.
- 3 Pritisnite OPTIONS kada se reprodukcija zaustavi.
- 4 Pritisnite  $\uparrow$  /  $\downarrow$  da biste odabrali „USB MEM SEL“, a zatim pritisnite ENTER.
- 5 Pritisnite  $\uparrow$  /  $\downarrow$  za odabir memorije koju želite, a zatim pritisnite ENTER. Za izlaz iz izbornika opcija pritisnite OPTIONS na jedinici.

## Reprodukcijsa s USB uređaja

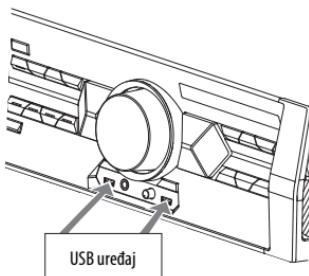
Na ovom se sustavu mogu reproducirati sljedeći audio formati:

- MP3: datotečni nastavak „.mp3“
- WMA: datotečni nastavak „.wma“
- AAC: datotečni nastavak „.m4a“, „.mp4“ ili „.3gp“

Ako audio datoteke imaju gore navedeni datotečni nastavak, ali nisu u odgovarajućem formatu, sustav može proizvoditi šum ili se pokvariti.

### 1 Nekoliko puta pritisnite USB dok na ploči zaslona ne zasvjetli „USB A“ ili „USB B“.

### 2 Priklučite USB uređaj na ulaz $\psi$ A ili $\psi$ B u skladu s odabirom u 1. koraku.



#### Napomene

- Uredaj iPhone/iPod možete upotrebljavati s ovim sustavom samo putem *Bluetooth* veze.
- Za priključivanje USB uređaja na jedinicu možete upotrijebiti USB adapter (nije priložen) ako se USB uređaj ne može priključiti na ulaz  $\psi$ .

### 3 Pritisnite ► za pokretanje reprodukcije.

Audio datoteke reproduciraju se različitim redoslijedima ovisno o načinu reprodukcije (str. 17).

# Traženje pjesme ili audio datoteke

(traženje pjesme)

## 1 Pritisnite SEARCH.

Na ploči zaslona zasvjetlit će „SEARCH”.

## 2 (Samo audio datoteke)

Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za odabir mape koju želite, a zatim pritisnite  ili .

Da biste tražili u drugim mapama, pritisnite  za izlazak, a zatim odaberite mapu koju želite.

## 3 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir pjesme ili audio datoteke koju želite, a zatim pritisnite ili .

Započinje reprodukcija odabrane pjesme ili audio datoteke.

### Napomene o disku

- (Za AUDIO CD) Sustav može prepoznati do 99 pjesama.
- (Za MP3 diskove) Sustav može prepoznati do 999 mape (uključujući korijensku mapu i prazne mape).
  - 999 MP3 datoteka.
  - 250 MP3 datoteka u mapi.
  - 8 razina mapa (struktura datoteka u stablu).
- Informacije CD-TEXT nisu podržane.

### Napomene o USB uređaju

- Sustav može prepoznati do
  - 1000 mapa na USB uređaju (uključujući korijensku mapu).
  - 3000 audio datoteka na USB uređaju.
  - 250 audio datoteka u jednoj mapi.

# Upotreba načina reprodukcije

## Reprodukcijski izvornim redoslijedom (uobičajena reprodukcija)

Nekoliko puta pritisnite PLAY MODE kada se reprodukcija zaustavi.

### Tijekom reprodukcije diska

- (Prazno): reprodukcija diska.
  - FLDR\*: reprodukcija svih audio datoteka u naznačenoj mapi na disku
- \* Tijekom reprodukcije AUDIO CD diska, „FLDR“ izvodi istu radnju kao način reprodukcije „(Prazno)“.

### Tijekom reprodukcije USB uređaja

- ALL USB: reprodukcija sa svih USB uređaja
- 1 USB: reprodukcija s USB uređaja
- FLDR: reprodukcija svih audio datoteka naznačenih u mapi na USB uređaju

## Reprodukcijski nasumičnim redoslijedom (nasumična reprodukcija)

Nekoliko puta pritisnite PLAY MODE kada se reprodukcija zaustavi.

### Tijekom reprodukcije diska

- SHUF: nasumična reprodukcija svih audio datoteka u mapi na disku
  - FLDR SHUF\*: nasumična reprodukcija svih audio datoteka u naznačenoj mapi na disku
- \* Tijekom reprodukcije AUDIO CD diska, „FLDR SHUF“ izvodi istu radnju kao način reprodukcije „SHUF“.

### Tijekom reprodukcije s USB uređajima

- ALL USB SHUF: nasumična reprodukcija svih audio datoteka na svim USB uređajima

- 1 USB SHUF: nasumična reprodukcija svih audio datoteka na USB uređaju
- FLDR SHUF: nasumična reprodukcija svih audio datoteka u naznačenoj mapi na USB uređaju

#### Napomena

Kad isključite sustav, odabrani način nasumične reprodukcije se briše, a način reprodukcije vraća se u način ubičajene reprodukcije.

### **Stvaranje vlastitog programa (programirana reprodukcija)**

Možete programirati do 25 koraka redoslijedom kojim želite da se reproduciraju.

#### **1 Za CD funkciju:**

Pritisnite CD za odabir CD funkcije.

#### **Za USB funkciju:**

Nekoliko puta pritisnite USB za odabir USB uređaja koji želite.

#### **2 Kada je reprodukcija zaustavljena, nekoliko puta pritisnite PLAY MODE dok na ploči zaslona ne zasvijetli „PGM“.**

#### **3 (Samo audio datoteke)**

Nekoliko puta pritisnite

□ +/- za odabir mape.

Ako želite programirati sve datoteke u mapi, pritisnite ⊕.

#### **4 Nekoliko puta pritisnite ↪/➡/➡/➡ za odabir pjesme ili audio datoteke koju želite, a zatim pritisnite ⊕.**

Odabrani broj  
pjesme ili datoteke



Ukupno vrijeme reprodukcije  
programa (uključujući  
odabranu pjesmu ili datoteku)

Znakovи „---“ pojavljuju se kada ukupno vrijeme reprodukcije premaši 100 minuta za AUDIO CD ili kada programirate audio datoteku.

#### **5 Ponovite korake od 3 do 4 za programiranje dodatnih pjesama ili audio datoteka.**

#### **6 Pritisnite ► za pokretanje programirane reprodukcije.**

### **Za brisanje posljednjeg koraka iz popisa programa**

Kada je reprodukcija zaustavljena, pritisnite CLEAR.

### **Za otkaživanje programirane reprodukciјe**

Kada je reprodukcija zaustavljena, nekoliko puta pritisnite PLAY MODE dok s ploče zaslona ne nestane „PGM“.

#### **Napomene**

- (Samo funkcija CD) Popis programa briše se kada otvorite ladicu diska.
- (Samo funkcija USB) Popis programa briše se kada:
  - izvedete radnju brisanja.
  - uklonite USB uređaj.
  - promijenite odabranu USB memoriju.

### **Uzastopna reprodukcija (ponavljanje reprodukcije)**

Nekoliko puta pritisnite REPEAT.

- ↩ : ponavljanje svih pjesama ili audio datoteka u mapi/na disku/na USB uređaju/u programu
- ↩ 1: ponavljanje pjesme ili audio datoteke

#### **Napomene vezane uz USB uređaj**

- Redoslijed reprodukcije na sustavu može se razlikovati od redoslijeda reprodukcije na priključenom digitalnom uređaju za reprodukciju glazbe.
- Ne možete izbrisati audio datoteke i mape u nasumičnoj ili programiranoj reprodukciji.

## USB prijenos

### Prijenos glazbe

Glazbu možete prenijeti iz izvora glazbe na USB uređaj priključen na  $\psi$  B ulaz.

Audio format datoteka koje se prenose pomoću sustava jest MP3. Međutim, s uređaja USB A možete prenositi i WMA i AAC datoteke.

#### Napomene

- Tijekom radnji prijenosa ili brisanja nemojte uklanjati USB uređaj. Time možete oštetići podatke na USB uređaju ili oštetići sam uređaj.
- MP3/WMA/AAC datoteke prenose se istom brzinom prijenosa u bitovima kao izvorne datoteke.
- Tijekom prijenosa s funkcije AUDIO CD, TUNER, AUDIO IN 1 ili AUDIO IN 2 možete odabrati brzinu prijenosa u bitovima prije prijenosa.
- Radnje USB prijenosa i brisanja onemogućene su dok je ladica diska otvorena.

#### Napomena o sadržaju zaštićenom autorskim pravima

Prenesena glazba ograničena je samo na osobnu upotrebu. Upotreba glazbe izvan ovih ograničenja zahtijeva dopuštenje vlasnika autorskih prava.

#### Postupak za odabir izvora reprodukcije ili odredište prijenosa (odabir USB memorije)

Pogledajte str. 16.

#### Za odabir brzine prijenosa u bitovima

Možete odabrati veću brzinu prijenosa u bitovima za kvalitetniji prijenos glazbe. Provedite tu radnju pomoću gumba na jedinici.

**1** Pritisnite OPTIONS.

**2** Nekoliko puta pritisnite  $\uparrow$  /  $\downarrow$  da biste odabrali „REC BIT RATE“, a zatim pritisnite ENTER.

**3** Nekoliko puta pritisnite  $\uparrow$  /  $\downarrow$  da biste odabrali brzinu prijenosa u bitovima koju želite, a zatim pritisnite ENTER.

- 128 KBPS: kodirane MP3 pjesme imaju manju veličinu datoteke i slabiju kvalitetu zvuka.
- 256 KBPS: kodirane MP3 pjesme imaju veću veličinu datoteke, ali bolju kvalitetu zvuka.

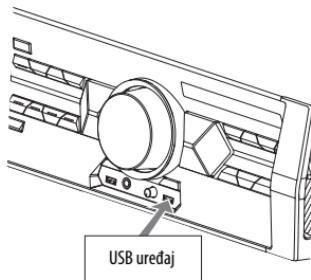
Za izlaz iz izbornika opcija pritisnite OPTIONS na jedinici.

### Prijenos glazbe s diska ili USB uređaja

Svu glazbu na disku ili uređaju USB A možete jednostavno prenijeti na USB B (sinkronizirani prijenos). Tijekom reprodukcije možete prenjeti i jednu pjesmu ili audio datoteku (REC1 prijenos).

Provedite tu radnju pomoću gumba na jedinici.

**1** Priključite USB uređaj s mogućnošću prijenosa na ulaz  $\psi$  B, kako je prikazano u nastavku.



#### Napomena

Za priključivanje USB uređaja na jedinici možete upotrijebiti USB adapter (nije priložen) ako se USB uređaj ne može priključiti na ulaz  $\psi$ .

## **2 Za disk:**

Pritisnite CD, a zatim umetnите disk.

### **Za USB:**

Nekoliko puta pritisnite USB/USB SELECT dok na ploči zaslona ne zasvijetli „USB A”, a zatim priključite USB uređaj s audio datotekama koje želite prenijeti na ulaz  $\Psi$  A.

## **3 Za sinkronizirani prijenos:**

Kada se reprodukcija zaustavi, nekoliko puta pritisnite PLAY MODE na daljinskom upravljaču da biste odabrali željeni način reprodukcije.

### **Napomene**

- Ako prijenos započnete u načinu nasumične reprodukcije („FLDR SHUF”), odabrani način reprodukcije mijenja se automatski u „FLDR”.
- Ako prijenos započnete u načinu nasumične reprodukcije (osim „FLDR SHUF”), u načinu ponavljanja reprodukcije ili u programiranoj reprodukciji, odabrani način reprodukcije automatski se vraća na uobičajenu reprodukciju.

### **Za REC1 prijenos:**

Odaberite pjesmu ili audio datoteku koju želite prenijeti, a zatim započnite reprodukciju.

## **4 Pritisnite REC TO USB B.**

Na ploči zaslona prikazuje se „PUSH ENTER”.

## **5 Pritisnite ENTER.**

Prijenos započinje kada se na ploči zaslona prikaže poruka „DON'T REMOVE”.

### **Za sinkronizirani prijenos:**

Kada se prijenos završi, izvor prijenosa i USB uređaj zaustavljaju se automatski.

### **Za REC1 prijenos:**

Kada se prijenos završi, disk ili USB uređaj nastavljaju s reprodukcijom.

## **Analogni prijenos zvuka (analogni prijenos)**

Zvuk možete prenijeti s analognog audio izvora (izuzev funkcije CD, USB ili Bluetooth) na USB uređaj. Provedite tu radnju pomoću gumba na jedinici.

## **1 Priključite USB uređaj s mogućnošću prijenosa na ulaz $\Psi$ B (str. 19).**

## **2 Nekoliko puta pritisnite TUNER/ BAND ili AUDIO IN za odabir izvora s kojeg želite prenositi.**

## **3 Pritisnite REC TO USB B.**

Na ploči zaslona prikazuje se „PUSH ENTER”.

## **4 Pritisnite ENTER.**

Prijenos započinje kada se na ploči zaslona prikaže poruka „DON'T REMOVE”.

## **5 Započnite reprodukciju izvora.**

### **Za zaustavljanje prijenosa**

Pritisnite ■.

### **Za stvaranje nove MP3 datoteke**

Pritisnite REC TO USB tijekom analognog prijenosa.

Na ploči zaslona prikazuje se poruka „NEW TRACK”.

Nova se MP3 datoteka također stvara nakon otprilike jednog sata prijenosa.

### **Napomene**

- Kada se stvori nova MP3 datoteka, prijenos je privremeno onemogućen.
- Ako nakon nekoliko sekundi ponovno pritisnete REC TO USB B, moguće je stvaranje nove MP3 datoteke.

## Brisanje audio datoteka ili mapa s USB uređaja

Provodeću radnju pomoći će vam gumba na jedinici.

- 1 Nekoliko puta pritisnite USB/USB SELECT dok „USB A“ ili „USB B“ ne zasvjeti na ploči zaslona kada se reprodukcija zaustavi.**
- 2 Nekoliko puta pritisnite / ili +/- za odabir audio datoteke ili mape.**

### 3 Pritisnite OPTIONS.

- 4 Pritisnite / da biste odabrali „USB ERASE“, a zatim pritisnite ENTER.**

Na ploči zaslona prikazuje se poruka „FOLDER ERASE“ ili „TRACK ERASE“.

### 5 Pritisnite ENTER.

Na ploči zaslona prikazuje se „COMPLETE“.

Za izlaz iz izbornika opcija pritisnite OPTIONS na jedinici.

## Pravila za izradu mapa i datoteka

Tijekom prijenosa na USB uređaj, mapa „MUSIC“ stvara se izravno ispod mape „ROOT“. Mape i datoteke generiraju se u mapi „MUSIC“ u skladu s načinom i izvorom prijenosa na način opisan u nastavku.

### Sinkronizirani prijenos

Izvor	Naziv mape	Naziv datoteke
Audio datoteke	Isto kao izvor	
AUDIO CD	„CDDA0001”*	„TRACK001”*

### REC1 prijenos

Izvor	Naziv mape	Naziv datoteke
Audio datoteke	„REC1-MP3”	Isto kao izvor
AUDIO CD	„REC1-CD”	„TRACK001”*

### Analogni prijenos

Izvor	Naziv mape	Naziv datoteke
FM	„TUFM0001”*	„TRACK001”*
AM	„TUAM0001”*	
AUDIO IN 1/ AUDIO IN 2	„EXAU0001”*	

\* Nakon toga brojevi mapa i datoteka dodjeljuju se u nizu.

### Napomene o prijenosu

- Tijekom prijenosa (osim analognog prijenosa), nema izlaza zvuka.
- Informacije CD-TEXT ne prenose se u stvorene MP3 datoteke.
- Prijenos se automatski zaustavlja:
  - ako tijekom prijenosa ponestane prostora na USB uređaju
  - ako broj audio datoteke na USB uređaju dosegne najveći broj koji sustav može prepoznati (str. 17).
- Ako mapa ili datoteka koju pokušavate prenijeti već postoji na USB uređaju pod istim nazivom, nazivu se dodaje sljedeći broj u nizu, a originalna datoteka ili mapa ne brišu se.
- Tijekom prijenosa ne možete izvoditi sljedeće radnje.
  - Izbaciti disk.
  - Odabratи drugu pjesmu ili datoteku.
  - Pauzirati reprodukciju ili pronaći mjesto u pjesmi ili datoteci.
  - Promijeniti funkciju ili pojas tunera.
- Kada prenosite glazbu na Walkman® pomoću funkcije „Media Manager for WALKMAN”, obavezno prenosite u MP3 formatu.
- Kada na sustav priključujete Walkman®, priključite ga nakon što zaslon „Creating Library“ ili „Creating Database“ na uređaju Walkman® nestane.

## Slušanje radija

**1 Nekoliko puta pritisnite FUNCTION za odabir FM ili AM pojasa.**

**2 Za automatsko traženje:**

Držite pritisnut gumb TUNING+/- dok se indikator frekvencije ne promjeni, a zatim ga otpustite. Traženje će se automatski zaustaviti nakon pronalaska stanice. „TUNED” i „ST” (samo za FM stereo programe) zasvijetlit će na ploči zaslona. Ako „TUNED” ne zasvijetli i traženje se ne zaustavi, pritisnite ■ za zaustavljanje traženja. Zatim izvedite ručno podešavanje (u nastavku).

**Za ručno podešavanje:**

Nekoliko puta pritisnite TUNING+/- za namještanje stanice koju želite.

### Napomena

Kada namjestite FM stanicu koja omogućuje RDS usluge, emitirani sadržaj prikazuje informacije kao što su naziv usluge ili naziv stanice.

RDS informacije možete provjeriti ako nekoliko puta pritisnete DISPLAY.

### Savjet

Da biste smanjili statički šum slabe FM stereo stanice, nekoliko puta pritisnite FM MODE dok na ploči zaslona ne zasvijetli „MONO”.

### Za promjenu intervala AM podešavanja (osim za europski model)

Zadana je postavka intervala AM podešavanja 9 kHz (ili 10 kHz na nekim područjima). Ne možete promjeniti interval AM podešavanja u načinu uštede energije.

Provedite tu radnju pomoću gumba na jedinici.

**1 Nekoliko puta pritisnite TUNER/BAND za odabir AM pojasa.**

**2 Pritisnite I/⊕ za isključivanje sustava.**

**3 Dok držite pritisnuto TUNER/BAND, pritisnite I/⊕.**

Na ploči zaslona prikazuje se „AM 9K STEP” ili „AM 10K STEP”.

Kada promjenite interval, brišu se sve memorirane AM stanice.

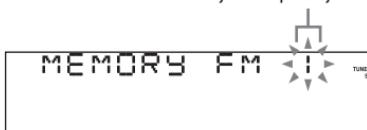
### Memoriranje radijskih stanica

Možete pohraniti do 20 FM i 10 AM stanica kao svoje omiljene stanice.

**1 Postupak za prebacivanje na željenu stanicu.**

**2 Pritisnite MEMORY.**

Memoriranje stanice pod brojem



**3 Nekoliko puta pritisnite TUNING+/- za odabir broja pod kojim želite memorirati stanicu, a zatim pritisnite ⊕.**

Na ploči zaslona prikazuje se poruka „COMPLETE”. Stanica je pohranjena.

### Za prebacivanje na memoriranu stanicu

Nekoliko puta pritisnite PRESET+/- (ili □ +/- na jedinici) za odabir broja pod kojim želite memorirati stanicu.

## **Bluetooth**

# **O bežičnoj tehnologiji Bluetooth**

Bežična tehnologija *Bluetooth* bežična je tehnologija kratkog dometa koja omogućuje bežičnu podatkovnu komunikaciju između digitalnih uređaja. Bežična tehnologija *Bluetooth* radi unutar dometa od približno 10 metara (33 stope).

### **Podržane verzije, profili i kodeci Bluetooth**

Podržane verzije *Bluetooth*:

- *Bluetooth* standardne verzije 3.1

Podržani profili *Bluetooth*:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)
  - SPP (Serial Port Profile)
- Podržani kodeci *Bluetooth*:
- SBC (Sub Band Codec)
  - AAC (Advanced Audio Coding)

### **0 indikatoru funkcije BLUETOOTH**

Indikator BLUETOOTH svijetli ili treperi kako bi prikazao status *Bluetooth* veze.

<b>Status sustava</b>	<b>Status indikatora</b>
<i>Bluetooth</i> u stanju pripravnosti	Polako treperi
<i>Bluetooth</i> uparivanje	Brzo treperi
<i>Bluetooth</i> veza je uspostavljena	Svijetli

## **Postavljanje audio kodeka *Bluetooth***

S *Bluetooth* uređaju možete primati podatke u formatu kodeka AAC.

### **1 Pritisnite BLUETOOTH na jedinici za odabir funkcije *Bluetooth*.**

Na placi zaslona prikazuje se „BLUETOOTH”.

### **2 Na jedinici pritisnite OPTIONS.**

### **3 Nekoliko puta pritisnite $\uparrow/\downarrow$ da biste odabrali „BT AAC”, a zatim pritisnite $\oplus$ .**

### **4 Nekoliko puta pritisnite $\uparrow/\downarrow$ da biste odabrali „BT AAC ON” ili „BT AAC OFF”.**

- BT AAC ON: omogućavanje prijema u formatu kodeka AAC.
- BT AAC OFF: primanje u formatu kodeka SBC.

Za izlaz iz izbornika opcija pritisnite OPTIONS na jedinici.

### **Napomene**

- Ako je odabrano AAC, možete uživati u zvuku visoke kvalitete. U slučaju da ne možete slušati AAC zvuk na uređaju, odaberite „BT AAC OFF”.
- Ako promijenite ovu postavku dok je sustav povezan s *Bluetooth* uređajem, veza s *Bluetooth* uređajem bit će prekinuta. Za povezivanje *Bluetooth* uređaja ponovo provedite uspostavljanje *Bluetooth*veze.
- Ako dođe do prekida zvuka tijekom prijema u formatu kodeka AAC, odaberite „BT AAC OFF” za poništavanje postavke. U tom slučaju sustav će ponovno primati kodek SBC.

# Povezivanje s pametnim telefonom jednim dodirom (NFC)

## Što je „NFC“?

Tehnologija NFC (Near Field Communication) tehnologija je koja omogućuje bežičnu komunikaciju kratkog dometa između različitih uređaja, kao što su mobilni telefoni i IC oznake. Zahvaljujući funkciji NFC podatkovna se komunikacija može jednostavno uspostaviti dodirivanjem određene dodirne točke na uređajima kompatibilnim s tehnologijom NFC.

Kada dodirnete sustav pametnim telefonom koji je kompatibilan s tehnologijom NFC, automatski će se dogoditi sljedeće:

- sustav će se uključiti u funkciji Bluetooth.
- sustav će dovršiti uparivanje.
- sustav će dovršiti uspostavljanje Bluetooth veze.

## 1 Preuzmite i instalirajte aplikaciju „NFC Easy Connect“.

U trgovini Google Play potražite i preuzmite besplatnu Android aplikaciju „NFC Easy Connect“ ili joj pristupite pomoću dvodimenzionalnog koda u nastavku. Mogu se primijeniti naknade za podatkovnu komunikaciju.

## Dvodimenzionalni kod\* za izravni pristup

- \* Upotrijebite aplikaciju čitača dvodimenzionalnog koda.



## Napomene

- Aplikacija možda neće biti dostupna u svim državama/regijama.
- Ovisno o vašem pametnom telefonu, možete upotrijebiti NFC funkciju bez instaliranja aplikacije. U tom slučaju, radnje i specifikacije mogu se razlikovati. Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu pametnog telefona.

## Kompatibilni pametni telefoni

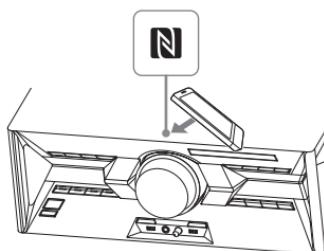
Pametni telefoni s ugrađenom funkcijom NFC (OS: Android 2.3.3 ili noviji, osim Android 3.x)

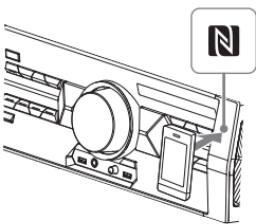
## 2 Pokrenite aplikaciju „NFC Easy Connect“ na pametnom telefonu.

Provjerite prikazuje li se zaslon aplikacije.

## 3 Pametnim telefonom dodirujte oznaku N-Mark na sustavu dok pametni telefon ne zavibrira.

SHAKE-99:





Povezivanje dovršite sljedeći upute prikazane na pametnom telefonu. Kada se uspostavi *Bluetooth* veza, indikator BLUETOOTH prestaje treperiti i ostaje upaljen. Naziv *Bluetooth* uređaja prikazuje se na ploči zaslona.

Izvor zvuka možete prebaciti s pametnog telefona na drugi *Bluetooth* uređaj koji je kompatibilan s tehnologijom NFC. Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu *Bluetooth* uređaja.

#### Savjet

Ako uparivanje i uspostavljanje *Bluetooth* veze ne uspije, učinite sljedeće.

- Ponovno pokrenite aplikaciju „NFC Easy Connect“ i polako pomičite pametni telefon iznad oznake N-Mark.
- Izvadite pametni telefon iz torbice ako upotrebljavate torbicu za pametni telefon dostupnu na tržištu.

#### Za reprodukciju glazbe s pametnog telefona

Pokrenite reprodukciju izvora zvuka na pametnom telefonu. Pojedinosti o reprodukciji potražite u uputama za upotrebu pametnog telefona.

#### Za prekid veze s pametnim telefonom

Ponovno dodirnite pametnim telefonom oznaku N-Mark na sustavu.

## Bežično slušanje glazbe na *Bluetooth* uređaju

Možete slušati glazbu s *Bluetooth* uređaja putem bežične veze.

Informacije o kompatibilnim *Bluetooth* uređajima (str. 37) provjerite na web-mjestu.

### Uparivanje sustava s *Bluetooth* uređajem

Uparivanje je postupak pri kojem se *Bluetooth* uređaji prethodno međusobno registriraju. Kada se postupak uparivanja jednom obavi, ne mora se ponovo obavljati. Ako je vaš uređaj pametni telefon koji je kompatibilan s tehnologijom NFC, ručni postupak uparivanja nije nužan.

**1 Postavite *Bluetooth* uređaj unutar 1 metra (3 stope) od sustava.**

**2 Pritisnite BLUETOOTH na jedinici za odabir funkcije *Bluetooth*.**

Na ploči zaslona prikazuje se „BLUETOOTH“.

#### Napomena

Ako ni jedan sustav nije priključen na *Bluetooth* uređaj, pritisnite BLUETOOTH za prekid veze s *Bluetooth* uređajem.

**3 Pritisnite i držite BLUETOOTH na jedinici 2 sekunde ili dulje.**

Na ploči zaslona treperi poruka „PAIRING“.

**4 Provedite postupak uparivanja na *Bluetooth* uređaju.**

Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu *Bluetooth* uređaja.

## **5 Odaberite broj modela jedinice na zaslonu Bluetooth uređaja.**

Odaberite, primjerice, „SONY:SHAKE-99” (ili SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33).

Ako je potrebno unijeti lozinku na Bluetooth uređaju, unesite „0000”.

## **6 Provedite Bluetooth povezivanje na Bluetooth uređaju.**

Kada je uparivanje dovršeno i Bluetooth veza uspostavljena, na ploči zaslona prikazuje se naziv Bluetooth uređaja. Ovisno o Bluetooth uređaju, povezivanje se može automatski pokrenuti nakon završetka uparivanja. Adresu Bluetooth uređaja možete provjeriti tako da nekoliko puta pritisnete DISPLAY.

### **Napomene**

- Možete upariti najviše 9 Bluetooth uređaja. Ako se upari deseti Bluetooth uređaj, prvi povezani uređaj bit će izbrisан.
- „Passkey” se može pojavit i pod nazivom „Passcode”, „PIN code”, „PIN number” ili „Password” itd., ovisno o uređaju.
- Status pripravnosti uparivanja sustava otakuje se nakon približno 5 minuta. Ako uparivanje nije uspjelo, ponovite postupak od koraka 1.
- Ako sustav želite upariti s drugim Bluetooth uređajem, ponovite korake od 1 do 6.

### **Za otkazivanje uparivanja**

Pritisnite i držite BLUETOOTH na jedinici 2 sekunde ili dulje dok se na ploči zaslona ne prikaže „BLUETOOTH”.

## **Reprodukcijska glazba s Bluetooth uređaja**

Možete rukovati Bluetooth uređajem tako da spojite sustav i Bluetooth uređaj pomoću funkcije AVRCP.

Prije reprodukcije glazbe provjerite sljedeće.

- Je li funkcija Bluetooth na Bluetooth uređaju uključena.
- Je li uparivanje dovršeno.

## **1 Pritisnite BLUETOOTH na jedinici za odabir funkcije Bluetooth.**

Na ploči zaslona prikazuje se „BLUETOOTH”.

## **2 Uspostavite vezu s Bluetooth uređajem.**

Pritisnite BLUETOOTH na jedinici da biste se povezali s posljednjim povezanim Bluetooth uređajem.

Provedite Bluetooth povezivanje s Bluetooth uređaja ako uređaj nije spojen.

Ovisno o Bluetooth uređaju, naziv Bluetooth uređaja prikazuje se na ploči zaslona.

## **3 Pritisnite ► za pokretanje reprodukcije.**

Ovisno o Bluetooth uređaju,

- možda ćete morati pritisnuti ► dvaput.
- možda ćete morati pokrenuti reprodukciju audio izvora na Bluetooth uređaju.

### **Napomene**

- Kada sustav nije povezan ni na jedan Bluetooth uređaj, sustav će se automatski povezati s posljednjim povezanim Bluetooth uređajem kada pritisnete ►.
- Ako pokušate povezati drugi Bluetooth uređaj na sustav, veza s trenutačno povezanim Bluetooth uređajem bit će prekinuta.

## **Prekidanje veze s Bluetooth uređajem**

Pritisnite BLUETOOTH na jedinici. Na ploči zaslona prikazuje se „BLUETOOTH”.

Ovisno o Bluetooth uređaju, Bluetooth veza može biti otkazana automatski kada zaustavite reprodukciju.

## Brisanje svih registracijskih informacija uparivanja

Provedite tu radnju pomoću gumba na jedinici.

### 1 Pritisnite BLUETOOTH za odabir funkcije Bluetooth.

Na ploči zaslona prikazuje se „BLUETOOTH”.

Ako je sustav povezan s Bluetooth uređajem, naziv Bluetooth uređaja prikazuje se na ploči zaslona. Pritisnite BLUETOOTH za prekidanje veze s Bluetooth uređajem.

### 2 Pritisnite i držite ■ i □ – otprilike 3 sekunde.

Na ploči zaslona prikazuju se poruke „PAIR HISTORY” i „CLEAR” i sve se informacije o uparivanju brišu.

## Postavljanje Bluetooth stanja pripravnosti

Bluetooth stanje pripravnosti omogućuje sustavu da se automatski uključi kada uspostavite Bluetooth vezu s Bluetooth uređajem.

### 1 Na jedinici pritisnite OPTIONS.

### 2 Nekoliko puta pritisnite ↑/↓ da biste odabrali „BT STANDBY”, a zatim pritisnite +.

### 3 Nekoliko puta pritisnite ↑/↓ da biste odabrali „STANDBY ON” ili „STANDBY OFF”.

### 4 Pritisnite I/○ za isključivanje sustava.

Kada je Bluetooth stanje pripravnosti uključeno, sustav čeka uspostavljanje Bluetooth veze čak i ako je sustav isključen. Kada se uspostavi Bluetooth veza, sustav se automatski uključuje.

## Postavljanje Bluetooth signala

Možete se povezati na sustav s uparenog Bluetooth uređaja u svim funkcijama kad je Bluetooth signal postavljen na uključeno. Bluetooth signal uključen je po zadanoj postavci.

Provedite tu radnju pomoću gumba na jedinici.

### Držite pritisnutima MOVIE/GAME i LED COLOR otprilike 3 sekunde.

Na ploči zaslona prikazuje se „BT ON” ili „BT OFF”.

### Napomene

- Kada je Bluetooth signal postavljen na uključeno, ne možete provoditi sljedeće radnje.
  - Uparivanje sustava s Bluetooth uređajem.
  - Brisanje informacija o uparivanju.
  - Upotreba aplikacije „SongPal” putem Bluetooth uređaja.
- Kada je Bluetooth signal postavljen na uključeno, sustav ne može biti prepoznat i nije moguće uspostavljanje veze s Bluetooth uređajem.
- Ako dodirnete sustav pametnim telefonom koji je kompatibilan s tehnologijom NFC ili postavite Bluetooth stanje pripravnosti na uključeno, Bluetooth signali bit će automatski postavljeni na uključeno.

# Upotreba aplikacije „SongPal” putem Bluetooth uređaja.

## O aplikaciji

Posebna aplikacija za ovaj model dostupna je na web-mjestima Google Play i App Store. Potražite „SongPal” i preuzmite besplatnu aplikaciju da biste saznali više o praktičnim značajkama.

Tehnologija Bluetooth radi s uređajima iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (5. generacija), iPod touch (4. generacija).

## Prilagodba zvuka

### Prilagođavanje zvuka

Da biste	Učinite ovo
Pojačali bas i stvorili snažniji zvuk	Pritisnite BASS BAZUCA na jedinici.
Smanjili zvuk basa (BASS CUT)	Pritisnite i držite BASS BAZUCA na jedinici 2 sekunde ili dulje. Za otkaživanje efekta BASS CUT ponovo pritisnite BASS BAZUCA.
<b>Napomene</b>	
Odabrali memorirani zvučni efekt	<ul style="list-style-type: none"><li>Kada je efekt BASS CUT uključen, indikator BASS BAZUCA treperi, a na ploči zaslona svakih 10 sekundi pojavljuje se poruka „BASS CUT”.</li><li>Efekt BASS CUT automatski se isključuje kada isključite sustav.</li></ul>
	Pritisnite MUSIC ili MOVIE/GAME. Za otkaživanje memoriranog zvučnog efekta nekoliko puta pritisnite MUSIC kako biste odabrali opciju „FLAT”.

## Odabir načina Virtual Football

Možete doživjeti osjećaj prisutnosti na stadionu dok gledate prijenos nogometne utakmice.

### Nekoliko puta pritisnite FOOTBALL dok gledate prijenos nogometne utakmice.

- NARRATION ON: možete uživati u očaravajućem osjećaju prisutnosti na nogometnom stadionu zahvaljujući naglašenom zvuku navijanja.
- NARRATION OFF: možete uživati u još dojmljivijem osjećaju prisutnosti na nogometnom stadionu smanjujući jačinu zvuka naracije i pojačavajući zvuka navijanja.

### Za ponistavanje načina Virtual Football

Nekoliko puta pritisnite MUSIC da biste odabrali „FLAT”.

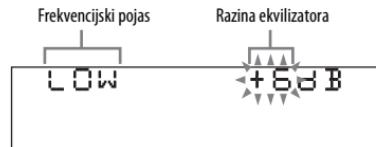
#### Napomene

- Preporučujemo da odaberete nogometni način rada kad gledate prijenos nogometne utakmice.
- Ako čujete neprirođan zvuk kada je odabранo „NARRATION OFF”, preporučujemo da odaberete „NARRATION ON”.
- Ova znakajka ne podržava mono zvuk.
- Način Virtual Football možete odabrati samo tijekom funkcije AUDIO IN 1 ili AUDIO IN 2.

## Stvaranje vlastitog zvučnog efekta

Možete podići ili smanjiti razine određenih frekvencijskih pojasa, a zatim pohraniti postavku u memoriju kao „CUSTOM EQ”.

- 1 Na jedinici pritisnite OPTIONS.
- 2 Nekoliko puta pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali „EQ EDIT”, a zatim pritisnite  $\oplus$ .
- 3 Nekoliko puta pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za prilagodbu razine ekvilizatora, a zatim pritisnite  $\ominus$ .



- 4 Ponovite korak 3 za prilagodbu razine drugih frekvencijskih pojasa i efekta surrounda.

Za izlaz iz izbornika opcija pritisnite OPTIONS na jedinici.

### Za odabir postavke prilagođenog ekvilizatora

Nekoliko puta pritisnite MUSIC da biste odabrali „CUSTOM EQ”.

# Stvaranje atmosfere zabave

## (DJ EFFECT)

### 1 Pritisnite sljedeći gumb za odabir vrste efekta.

Odabrani gumb svijetli i efekt je aktiviran.

- FLANGER: Stvorite duboki efekt „flangiranja“ (engl. flanging) koji je sličan buci mlažnjaka.
- ISOLATOR: Izolirajte specifični frekvencijski pojas prilagodbom drugih frekvencijskih pojasa. Primjerice, kada se želite usredotočiti na vokale itd.
- PAN: Stvorite osjećaj kretanja zvuka između lijevih i desnih kanala zvučnika.
- WAH: Stvorite posebni efekt „wah-wah“ zvuka automatskim pomicanjem frekvencije filtra gore i dolje.

### 2 Pritisnite DJ CONTROL +/- za prilagodbu razine efekta.

#### Za isključivanje efekta

Ponovo pritisnite gumb odabranog efekta.

#### Napomene

- Funkcija DJ EFFECT automatski se isključuje kada isključite sustav ili promijenite funkciju ili pojas tunera.
- Ako aktivirate DJ EFFECT tijekom prijenosa, zvučni efekt neće biti prenesen na USB uređaj.
- Ne možete upotrebljavati funkciju VOLUME/DJ CONTROL na jedinici da biste prilagodili jačinu zvuka ako je aktivirana funkcija DJ EFFECT. Pritisnite VOLUME +/- na daljinskom upravljaču za prilagodbu jačine zvuka.

## Ostali postupci

# Upotreba funkcije Lančana zabava

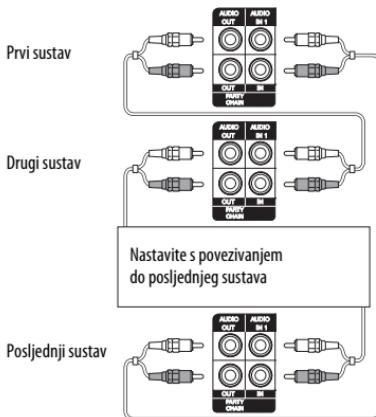
Možete povezati više audio sustava u lanac kako biste stvorili zanimljivije okruženje zabave i bogatiji zvuk. Aktivirajte sustav u lancu koji će postati „Party Host“ i dijeliti glazbu. Ostali sustavi postat će „Party Guest“ i reproducirati istu glazbu kao „Party Host“.

## Postavljanje Lančane zabave

Možete postaviti Lančanu zabavu povezujući sve sustave audio kabelima (nije priloženo).

Prije spajanja kabela isključite kabel za napajanje.

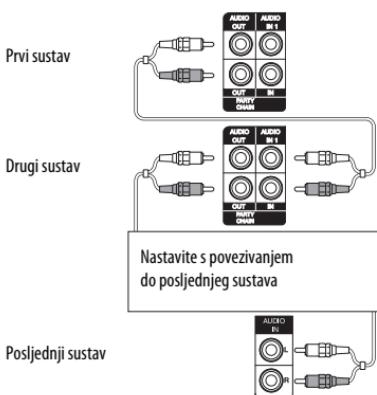
### A Ako su svi sustavi opremljeni funkcijom Lančana zabava



## Uspostavljanje veze A

- Bilo koji sustav u ovoj vezi može biti Domaćin zabave.
- Možete odabrati novog Domaćina zabave kada je aktivirana funkcija Lančana zabava. Pojedinosti potražite u odjeljku „Za odabir novog Domaćina zabave“ (str. 32).
- U ovoj vezi posljednji sustav mora biti povezan na prvi sustav.

## B Ako jedan sustav nije opremljen funkcijom Lančana zabava



## Uspostavljanje veze B

- Možete povezati sustav koji nije opremljen funkcijom Lančana zabava u posljednjem sustavu. Odaberite funkciju koja odgovara priključima „AUDIO IN“ na posljednjem sustavu.
- Morate odabrati prvi sustav kao Domaćina zabave, tako da svi sustavi reproduciraju istu glazbu kada se aktivira funkcija Lančana zabava.
- U ovoj vezi posljednji sustav nije povezan na prvi sustav.

## Uživanje u Lančanoj zabavi

Provodeći sljedeći postupak za aktiviranje funkcije Lančana zabava.

**1 Uključite kabel za napajanje u utičnicu, a zatim uključite sve sustave.**

**2 Prilagodite jačinu zvuka na svakom sustavu.**

**3 Aktivirajte funkciju Lančana zabava na sustavu za koji želite da bude Domaćin zabave.**

Nekoliko puta pritisnite FUNCTION za odabir funkcije (osim AUDIO IN 1) koju želite, a zatim započnete reprodukciju.

Držite pritisnutim MUSIC/PARTY CHAIN na jedinici 2 sekunde. Na ploči zaslona prikazuje se „PARTY CHAIN“. Sustav započinje zabavu kao Domaćin zabave, a drugi će sustavi automatski postati Gosti zabave. Svi sustavi reproduciraju istu glazbu kao Domaćin zabave.

## Napomene

- Ovisno o ukupnom broju sustava koje ste povezali, može potratiti neko vrijeme dok Gost zabave počne reproducirati glazbu.
- Promjena razine jačine zvuka i zvučnog efekta na Domaćinu zabave neće utjecati na izlazni zvuk na Gostu zabave.
- Gost zabave nastavlja reproducirati izvor glazbe kao Domaćin zabave čak i ako promijenite funkciju na Gostu zabave. Međutim, možete prilagoditi jačinu zvuka i promjeniti zvučni efekt na Gostu zabave.
- (SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55 only) Kada upotrebljavate mikrofon na Domaćinu zabave, iz Gosta zabave neće se emitirati zvuk.
- Sustav koji nije opremljen funkcijom Lančana zabava ne može postati Domaćin zabave.
- Kada se aktivira funkcija Lančana zabava dok jedan od povezanih sustava obavlja USB prijenos, funkcija Lančana zabava neće se aktivirati na tom sustavu i na sustavima koji su povezani nakon njega. Funkcija Lančana zabava aktivirat će se tek kada se na sustavu dovrši ili zaustavi USB prijenos.
- Pojedinosti o radu ostalih sustava potražite u uputama za rad tih sustava.

## Za odabir novog Domaćina zabave

Kada uspostavite vezu **A**, možete odabrati drugi sustav za novog Domaćina zabave.  
Ponovite korak 3 odjeljka „Uživanje u Lančanoj zabavi“ na sustavu za koji želite da postane novi Domaćin zabave. Trenutačni Domaćin zabave automatski će postati Gost zabave. Svi sustavi reproduciraju istu glazbu kao novi Domaćin zabave.

### Napomene

- Možete odabrati drugi sustav za novog Domaćina zabave tek nakon što svi sustavi dovrše funkciju Lančana zabava.
- Ponovite gore navedeni postupak ako se odabrani sustav ne pretvorи u novog Domaćina zabave nakon nekoliko sekundi.

## Za deaktiviranje Lančane zabave

Na Domaćinu zabave, pritisnite i držite MUSIC/PARTY CHAIN na jedinici 2 sekunde.

### Napomene

Ponovite gore navedeni postupak ako sustav ne deaktivira funkciju Lančana zabava nakon nekoliko sekundi.

## Pjevanje uz podlogu

(samo SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55)

Možete pjevati uz bilo koji audio izvor koji se reproducira na ovom sustavu.

- 1 Okrenite MIC LEVEL na MIN za smanjenje jačine zvuka mikrofona.**
- 2 Priključite mikrofon na priključak MIC na jedinici.**
- 3 Započnete reprodukciju glazbe i prilagodbu jačine zvuka.**
- 4 Okrenite MIC LEVEL za prilagodbu jačine zvuka mikrofona.**

Ako dođe do jeke (zavijanja), smanjite jačinu zvuka, udaljite mikrofon od zvučnika ili promijenite smjer mikrofona.

Kada završite, isključite mikrofon.

## Napomena

Zvuk iz mikrofona neće se prenositi na USB uređaj tijekom USB prijenosa.

## Promjena uzorka spektra na ploči zaslona

### 1 Na jedinici pritisnite OPTIONS.

**2 Nekoliko puta pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali „SPECTRUM“, a zatim pritisnite  $\oplus$ .**

**3 Nekoliko puta pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali uzorak spektra koji želite, a zatim pritisnite  $\oplus$ .**

Za izlaz iz izbornika opcija pritisnite OPTIONS na jedinici.

## Prikazivanje informacija na ploči zaslona

### Nekoliko puta pritisnite DISPLAY dok je sustav uključen.

Informacije možete pregledati na sljedeći način:

- Za AUDIO CD:
  - Proteklo i preostalo vrijeme reprodukcije tijekom reprodukcije.
  - Ukupno vrijeme reprodukcije kada se reprodukcija zaustavi.
- Za audio datoteke:
  - Proteklo vrijeme reprodukcije, naziv datoteke i naziv mape.
  - Informacije o naslovu, izvođaču i albumu.

### Napomena

Proteklo vrijeme reprodukcije audio datoteke kodirane pomoću VBR-a (varijabilna brzina prijenosa u bitovima) nije ispravno prikazano.

# Promjena uzorka osvjetljenja i boje

**Pritisnite LED PATTERN ili LED COLOR za prikaz trenutačne postavke.**

**Pritisnite nekoliko puta za odabir uzorka osvjetljenja ili boje na jedinici i zvučnicima.**

Za isključivanje osvjetljenja nekoliko puta pritisnite LED PATTERN da biste odabrali „LED OFF”.

## Napomena

Ako je osvjetljenje blještavo, možete uključiti sobnu rasvetu ili isključiti osvjetljenje.

## Upotreba mjerača vremena

Sustav nudi tri funkcije mjerača vremena. Ne možete istodobno aktivirati mjerač vremena reprodukcije i mjerač vremena snimanja. Ako upotrebljavate jednu od tih funkcija s mjeračem vremena za automatsko isključivanje, on ima prednost.

### Mjerač vremena za automatsko isključivanje

Možete utonuti u san dok slušate glazbu. Sustav se automatski isključuje nakon memoriranog vremena.

#### Pritisnite SLEEP nekoliko puta.

Za otkazivanje mjerača vremena za automatsko isključivanje nekoliko puta pritisnite SLEEP da biste odabrali „SLEEP OFF”.

### Savjet

Da biste provjerili preostalo vrijeme prije nego što se sustav isključi, pritisnite SLEEP.

### Mjerač vremena reprodukcije/ snimanja

Provjerite jeste li postavili sat.

#### Mjerač vremena za reprodukciju:

Možete se probuditi uz disk, tuner ili USB uređaj u memorirano vrijeme.

#### Mjerač vremena za snimanje:

Možete prenijeti glazbu s memorirane radijske stanice na USB uređaj u određeno vrijeme.

### 1 Za mjerač vremena za reprodukciju:

Pripremite izvor zvuka, a zatim pritisnite VOLUME +/- za prilagodbu jačine zvuka.

Da biste krenuli od određene pjesme ili datoteke, stvorite vlastiti program (str. 18).

#### Za mjerač vremena za snimanje:

Prebacite se na memoriranu radijsku stanicu (str. 22).

### 2 Pritisnite TIMER MENU.

### 3 Nekoliko puta pritisnite $\uparrow/\downarrow$ da biste odabrali „PLAY SET” ili „REC SET”, a zatim pritisnite $(+)$ .

### 4 Postavite vrijeme za pokretanje reprodukcije ili prijenosa.

Nekoliko puta pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za postavljanje sata/minuta, a zatim pritisnite  $(+)$ .

### 5 Na isti način kao u koraku 4 postavite vrijeme za zaustavljanje reprodukcije ili prijenosa.

---

## **6 Nekoliko puta pritisnite / za odabir izvora zvuka koji želite, a zatim pritisnite .**

### **Za mjerac vremena za snimanje:**

Povežite USB uređaj s mogućnošću prijenosa na ulaz  B.

## **7 Pritisnite za isključivanje sustava.**

### **Napomena**

Ako sustav ostane uključen, mjeraci vremena neće se pokrenuti.

## **Postupak za provjeru postavke mjeraca vremena ili ponovnu aktivaciju mjeraca vremena**

### **1 Pritisnite TIMER MENU.**

Na ploči zaslona treperi „TIMER SELECT”.

### **2 Pritisnite .**

### **3 Nekoliko puta pritisnite / da biste odabrali „PLAY SELECT” ili „REC SELECT”, a zatim pritisnite .**

## **Postupak za ponишavanje mjeraca vremena**

Ponovite isti postupak kao gore i odaberite „TIMER OFF” u 3. koraku, a zatim pritisnite .

### **Napomene**

- Sustav se uključuje prije memoriranog vremena. Ako se sustav uključi u memorirano vrijeme ili ako na ploči zaslona treperi „STANDBY”, mjerac vremena za reprodukciju i mjerac vremena za snimanje neće reproducirati ni prenositi.
- Ne upravljajte sustavom od uključenja sustava pa do vremena početka reprodukcije ili prijenosa.

---

## **Upotreba dodatne opreme**

### **1 Nekoliko puta pritisnite VOLUME – dok se na ploči zaslona ne prikaže „VOLUME MIN”.**

### **2 Spojite dodatnu opremu (str. 13).**

### **3 Pritisnite FUNCTION nekoliko puta za odabir funkcije koja odgovara povezanoj opremi.**

### **4 Započnite reprodukciju na povezanoj opremi.**

### **5 Pritisnite VOLUME + nekoliko puta za prilagodbu jačine zvuka.**

### **Napomena**

Sustav može automatski prijeći u stanje pripravnosti ako jačina zvuka priključene opreme nije dovoljno glasna. Prilagodite jačinu zvuka opremi. Za isključivanje funkcije automatske pripravnosti pogledajte „Postavljanje funkcije automatskog stanja pripravnosti” (str. 35).

## Deaktivacija gumba na jedinici

(zaključavanje gumba)

Gumbe na jedinici možete deaktivirati (osim za / da biste sprječili neprikladnu upotrebu, primjerice kada djeca diraju uređaj).

### Pritisnite ■ na jedinici i držite dulje od 5 sekundi.

Na ploči zaslona prikazuje se „CHILD LOCK” i „ON”.

Sustavom možete upravljati samo pomoću gumba na daljinskom upravljaču.

Za otkazivanje pritisnite ■ na jedinici i držite dulje od 5 sekundi dok se na ploči zaslona ne prikaže „CHILD LOCK” i „OFF”.

### Napomena

Funkcija zaključavanja gumba bit će otkazana kada isključite kabel za napajanje.

## Postavljanje funkcije automatskog stanja pripravnosti

Sustav je opremljen funkcijom automatskog stanja pripravnosti. Pomoću te funkcije sustav automatski prelazi u stanje pripravnosti nakon 15 minuta neaktivnosti ili ako nema izlaza audio signala.

Prema zadanim postavkama funkcija automatskog stanja pripravnosti je uključena.

### 1 Na jedinici pritisnite OPTIONS.

### 2 Nekoliko puta pritisnite ↑ / ↓ da biste odabrali „AUTO STANDBY”, a zatim pritisnite .

### 3 Nekoliko puta pritisnite ↑ / ↓ da biste odabrali „ON” ili „OFF”.

Za izlaz iz izbornika opcija pritisnite OPTIONS na jedinici.

### Napomene

- Poruka „AUTO STANDBY” treperi na zaslolu približno 2 minute prije ulaska u stanje pripravnosti.
- Funkcija automatskog stanja pripravnosti ne radi tijekom funkcije tunera.
- Sustav neće automatski prijeći u stanje pripravnosti u sljedećim slučajevima:
  - ako je otkriven audio signal.
  - tijekom reprodukcije audio datoteka.
  - dok radi memorirani mjerač vremena reprodukcije, mjerač vremena snimanja ili mjerač vremena za automatsko isključivanje.
  - (samo SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55) kada je priključen mikrofon.

## Dodatne informacije

# Diskovi koji se mogu reproducirati

- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW
  - audio podaci
    - MP3 datoteke koje su u skladu sa standardom ISO9660 razina 1/ razina 2 ili Joliet (format proširenja).

## Napomene

- MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) standardni je format koji je odredila ISO (Međunarodna organizacija za standardizaciju) koji komprimira audio podatke. MP3 datoteke moraju biti u MPEG 1 Audio Layer-3 formatu.
- Sustav može reproducirati samo MP3 datoteke koje imaju datotečni nastavak „.mp3”.

## Diskovi koji se ne mogu reproducirati

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW diskovi u sljedećim uvjetima:
  - Snimljeni u MP3 PRO formatu
  - Snimljeni u višesesiskom načinu rada koji nisu dovršeni pomoću „zatvaranja sesije”
  - Snimljeni pomoću uređaja za snimanje koji nije kompatibilan
  - Snimljeni lošom kvalitetom
  - Ogregani ili prljavi
  - Diskovi čije je snimanje neispravno finalizirano
- Diskovi nestandardnih oblika (npr. u obliku srca, kvadrata, zvijezde itd.)
- Diskovi na koje je pričvršćena ljepljiva vrpca, papir ili naljepnica
- Unajmljeni ili rabljeni diskovi s naljepnicama kod kojih ljeplilo izviruje izvan naljepnice
- Diskovi s naljepnicama ispisanim tintom koja je ljepljiva na dodir

## Napomena o diskovima DualDiscs

Disk DualDiscs je dvostrani disk koji udržuje DVD snimljeni materijal s digitalnim audio materijalom na drugoj strani. Međutim, budući da strana s audio materijalom nije u skladu sa standardom Compact Disc (CD), reprodukcija na ovom proizvodu nije zajamčena.

## Glazbeni diskovi kodirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava

Proizvod je dizajniran za reprodukciju diskova koji su usklađeni sa standardom Compact Disc (CD). U posljednje vrijeme neke izdavačke kuće izdaju glazbene diskove kodirane tehnologijama za zaštitu autorskih prava. Imajte na umu da neki od diskova nisu usklađeni s CD standardom i ne mogu se reproducirati na ovom proizvodu.

## Napomene o reprodukciji višesesiskih diskova

- Sustav može reproducirati višesesiske diskove kada se MP3 datoteka nalazi u prvoj sesiji. Sve sljedeće MP3 datoteke snimljene u kasnijim sesijama mogu se također reproducirati (ako kasnije sesije sadrže AUDIO CD format, sustav ne može reproducirati te multisesiske diskove).
- Ako je prva sesija snimljena u AUDIO CD formatu, reproducirat će se samo prva sesija.

# Web-mjesta za kompatibilne uređaje

Informacije o kompatibilnim USB i Bluetooth uređajima provjerite na web-mjestima u nastavku.

Za korisnike u Europi:

<<http://support.sony-europe.com/>>

Za korisnike u drugim državama/ regijama:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

## Rješavanje problema

Ako nađete na problem sa sustavom, pronađite problem u kontrolnom popisu za rješavanje problema i poduzmite odgovarajuću radnju. Ako je problem i dalje prisutan, posavjetujte se s najbližim Sony prodavačem.

Imajte na umu da bi se, ako tijekom popravka serviser zamijeni neke dijelove, ti dijelovi mogli zadržati.

### Ako se na ploči zaslona prikaže poruka „PROTECT EXX“ (X je broj)

Odmah isključite kabel za napajanje i provjerite sljedeće stavke.

- Upotrebljavate li samo priložene zvučnike?
- Blokira li nešto ventilacijske otvore jedinice?

Nakon provjere gore navedenih stavki i rješavanja eventualnih problema, ponovno priključite kabel za napajanje u utičnicu i uključite sustav. Ako je problem i dalje prisutan savjetujte se s najbližim prodavačem proizvoda tvrtke Sony.

## Općenito

**Sustav je neočekivano prešao u stanje pripravnosti.**

- Ne radi se o kvaru. Sustav automatski prelazi u stanje pripravnosti nakon 15 minuta neaktivnosti ili ako nema izlaza audio signala (str. 35).

**Postavka sata ili mjerača vremena otkazana je.**

- Kabel za napajanje isključen je ili je došlo do nestanka struje. Ponovno postavite sat (str. 15) i mjerač vremena (str. 33).

**Nema zvuka.**

- Prilagodite jačinu zvuka.
- Provjerite veze zvučnika (str. 12).
- Provjerite vezu dodatne opreme, ako je priključena (str. 12).
- Uključite priključenu opremu.
- Isključite kabel za napajanje iz utičnice, ponovno ga uključite, a zatim uključite sustav.
- Ne čuje se zvuk dok je aktiviran mjerač vremena snimanja.

**Nema zvuka iz mikrofona.**

(samo SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55)

- Prilagodite jačinu zvuka mikrofona.
- Provjerite je mikrofon ispravno priključen na priključak MIC.
- Provjerite je li mikrofon uključen.

**Čuje se jako zujanje ili šum.**

- Premjestite sustav dalje od izvora šuma.
- Priključite sustav u drugu zidnu utičnicu.
- Postavite filter protiv šuma (dostupno u trgovinama) na kabel za napajanje.
- Isključite obližnje električne uređaje.
- Kada je sustav u stanju pripravnosti ili je zvuk koji se reproducira male glasnoće, moći ćete čuti šum iz ventilatora.  
Ne radi se o kvaru.

**Mjerač vremena ne radi.**

- Provjerite postavku mjerača vremena i postavite ispravno vrijeme (str. 33).
- Otkažite funkciju mjerača vremena za automatsko isključivanje (str. 33).

### **Daljinski upravljač ne radi.**

- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i jedinice.
- Približite daljinski upravljač jedinici.
- Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru jedinice.
- Zamijenite baterije (R6/veličina AA).
- Premjestite jedinicu dalje od fluorescentnog svjetla.

### **Čuje se jeka.**

- Smanjite jačinu zvuka.
- (Samо SHAKE-99/SHAKE-77/  
SHAKE-55) Udaljite mikrofon od zvučnika ili promjenite smjer mikrofona.

### **Prikazuje se poruka „PLEASE CONNECT ALL SPEAKERS“ (samо SHAKE-99/ SHAKE-77/SHAKE-55).**

- Provjerite jesu li svi zvučnici priključeni.

### **Prikazuje se poruka „CHILD LOCK“ kada pritisnete bilo koji gumb na jedinici.**

- Postavite funkciju zaključavanja gumba na isključeno (str. 35).

## **Zvučnici**

---

### **Čuje se zvuk samo iz jednog kanala ili je jačina zvuka lijevog i desnog kanala neuravnotežena.**

- Postavite zvučnike što je simetričnije moguće.
- Provjerite jesu li zvučnici i oprema čvrsto i ispravno priključeni.
- Izvor koji se reproducira je mono.

### **Nema zvuka iz određenog zvučnika.**

- Provjerite je li zvučnik čvrsto i ispravno priključen.

## **Uređaj za reprodukciju disk-a**

---

### **Ladica diska se ne otvara i na ploči zaslona prikazuje se „LOCKED“.**

- Posavjetujte se s najbližim prodavačem proizvoda tvrtke Sony ili s ovlaštenim lokalnim Sony servisom.

### **Ladica diska se ne zatvara.**

- Umetnite ispravno disk.

### **Disk se ne izbacuje.**

- Ne možete izbaciti disk dok je u tijeku sinkronizirani prijenos CD-USB ili prijenos REC1. Pritisnite ■ za otkaživanje prijenosa, a zatim pritisnite ▲ OPEN/CLOSE na jedinici da biste izbacili disk.
- Posavjetujte se s najbližim prodavačem proizvoda tvrtke Sony.

### **Reprodukciјa ne počinje.**

- Očistite disk (str. 43).
- Ponovo umetnite disk.
- Umetnite disk koji ovaj sustav može reproducirati (str. 36).
- Uklonite disk i očistite vlagu na disku, a zatim ostavite sustav uključen nekoliko sati dok vlagu ne ishlapi.

### **Zvuk je isprekidan.**

- Očistite disk (str. 43).
- Ponovo umetnite disk.
- Premjestite jedinicu na mjesto gdje nema vibracija (npr. na stabilno postolje).
- Odmaknite zvučnike od jedinice ili ih postavite na zasebna postolja. Kada slušate pjesmu s basovima pri velikoj jačini zvuka, vibracija zvučnika može uzrokovati isprekidani zvuk.

### **Reprodukciјa ne započinje od prve pjesme.**

- Način reprodukcije postavite na uobičajenu (str. 17).

### **Naziv mape, naziv pjesme, naziv datoteke i ID3 znakovi označe ne pojavljuju se ispravno.**

- Oznaka ID3 nije Verzija 1(1.0/1.1) ili Verzija 2(2.2/2.3).
- Kodovi znakova koje sustav može prikazati:
  - Velika slova (od A do Z)
  - Brojevi (od 0 do 9)
  - Simboli (< > \* +, [ ] \ \_)

Ostali znakovi pojavljuju se kao „\_“.

## USB uređaj

### Prijenos uzrokuje pogrešku.

- Upotrebljavate nepodržani USB uređaj. Informacije o kompatibilnim USB uređajima (str. 37) provjerite na web-mjestu.
- USB uređaj nije ispravno formatiran. O postupku formatiranja pročitajte u uputama za upotrebu USB uređaja.
- Isključite sustav i uklonite USB uređaj. Ako USB uređaj ima prekidač, isključite USB uređaj i ponovno ga uključite nakon njegova uklanjanja sa sustava. Zatim ponovite prijenos datoteka.
- Ako se radnje prijenosa i brisanja ponove više puta, struktura datoteke unutar USB uređaja postaje fragmentirana. Pogledajte upute za upotrebu priložene uz USB uređaj da biste saznali kako riješiti taj problem.
- USB uređaj je isključen ili je tijekom prijenosa isključeno napajanje. Izbrišite djelomično prenesenu datoteku i ponovite prijenos. Ako to ne riješi problem, USB uređaj je možda oštećen. Pogledajte upute za upotrebu USB uređaja da biste saznali kako riješiti taj problem.

### Audio datoteke ili mape na USB uređaju ne mogu se izbrisati.

- Provjerite ima li USB uređaj zaštitu od upisivanja.
- USB uređaj je isključen ili je tijekom radnje brisanja isključeno napajanje. Izbrišite djelomično izbrisano datoteku. Ako to ne riješi problem, USB uređaj je možda oštećen. Pogledajte upute za upotrebu USB uređaja da biste saznali kako riješiti taj problem.

### Nema zvuka.

- USB uređaj nije ispravno spojen. Isključite sustav i ponovno spojite USB uređaj, a zatim uključite sustav i provjerite svijetli li „USB A“ ili „USB B“ na ploči zaslona.

### Čuje se šum, isprekidan ili izobličen zvuk.

- Upotrebljavate nepodržani USB uređaj. Informacije o kompatibilnim USB uređajima (str. 37) provjerite na web-mjestu.
- Isključite sustav i ponovno spojite USB uređaj, a zatim uključite sustav.
- Glazbeni podaci sadržavaju šumove ili je zvuk izobličen. Šum se možda pojavit će tijekom postupka prijenosa. Izbrišite datoteku i pokušajte je ponovno prenijeti.
- Brzina prijenosa u bitovima koja je primijenjena tijekom kodiranja audio datoteke bila je niska. Pošaljite audio datoteke s višom brzinom prijenosa u bitovima na USB uređaj.

### Poruka „READING“ prikazuje se duže vrijeme ili treba puno vremena prije nego što reprodukcija ne započne.

- Postupak čitanja može trajati dulje u sljedećim slučajevima.
  - Postoje mnoge mape ili datoteke na USB uređaju (str. 17).
  - Struktura datoteka iznimno je složena.
  - Kapacitet memorije je prevelik.
  - Unutarnja je memorija fragmentirana.

### Prikazuje se poruka „OVER CURRENT“.

- Otkriven je problem s razinom električne struje iz ulaza  $\psi$  A ili  $\psi$  B. Isključite sustav i uklonite USB uređaj iz ulaza. Provjerite ima li problema s USB uređajem. Ako se ovaj uzorak prikaza i dalje pojavljuje, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

### Zaslon s pogreškama.

- Podaci pohranjeni u USB uređaju mogu biti oštećeni, ponovite prijenos.
- Kodovi znakova koje sustav može prikazati:
  - Velika slova (od A do Z)
  - Brojevi (od 0 do 9)
  - Simboli (< > \* +, [ ] \ \_)Ostali znakovi pojavljuju se kao „\_“.

## **USB uređaj nije prepoznat.**

- Isključite sustav i ponovno spojite USB uređaj, a zatim uključite sustav.
- Informacije o kompatibilnim USB uređajima (str. 37) provjerite na web-mjestu.
- USB uređaj ne radi ispravno. Pogledajte upute za upotrebu USB uređaja da biste saznali kako riješiti taj problem.

## **Reprodukcijska počinje.**

- Isključite sustav i ponovno spojite USB uređaj, a zatim uključite sustav.
- Informacije o kompatibilnim USB uređajima (str. 37) provjerite na web-mjestu.

## **Reprodukcijska započinje od prve datoteke.**

- Način reprodukcije postavite na uobičajenu (str. 17).

## **Nije moguće reproducirati audio datoteku.**

- USB uređaji formatirani datotečnim sustavima koji nisu FAT16 ili FAT32 nisu podržani.\*
- WMA audio datoteke u formatu WMA DRM, WMA Lossless ili WMA PRO nije moguće reproducirati.
- AAC audio datoteku u formatu AAC DRM ili AAC Lossless nije moguće reproducirati.
- AAC audio datoteke kodirane na 96 kHz nije moguće reproducirati.
- U slučaju više particija na USB uređaju koji se upotrebljava datoteke se možda neće reproducirati.
- Sustav može reproducirati samo do dubine od 8 razina mapa.
- Datoteke koje su šifrirane, zaštićene lozinkama i sl. nije moguće reproducirati.
- Datoteke s DRM (engl. Digital Rights Management) zaštitom autorskih prava ne mogu se reproducirati na ovom sustavu.

- MP3 PRO audio datoteka može se reproducirati kao MP3 audio datoteka.

\* Ovaj sustav podržava FAT16 i FAT32, ali neki USB uređaji neće podržavati sve te funkcije FAT. Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu svakog USB uređaja ili kontaktirajte proizvođača.

## **Tuner**

---

**Čuje se samo zvanje ili šum ili nije moguće prijem stanica (na ploči zaslona treperi „TUNED“ ili „ST“).**

- Ispravno spojite antenu.
- Promijenite položaj antene i njezino usmjerjenje kako biste dobili dobar prijem.
- Spojite komercijalno dostupnu vanjsku antenu.
- Posavjetujte se s najbližim prodavačem proizvoda tvrtke Sony ako je priložena AM antena ispalta s plastičnog postolja.
- Isključite obližnje električne uređaje.

## **Bluetooth uređaj**

---

### **Nije moguće provesti uparivanje.**

- Približite Bluetooth uređaj sustavu.
- Uparivanje možda neće biti moguće ako se u blizini sustava nalaze drugi Bluetooth uređaji. U tom slučaju isključite druge Bluetooth uređaje.
- Provjerite je li unesena ispravna zaporka u Bluetooth uređaj.

**Bluetooth uređaj ne može prepoznati ovu jedinicu ili se na ploči zaslona prikazuje „BT OFF“.**

- Postavite Bluetooth signal na „BT ON“ (str. 27).

## Povezivanje nije moguće.

- Bluetooth uređaj koji ste pokušali povezati ne podržava A2DP profil i ne može se povezati s ovim sustavom.
- Omogućite Bluetooth funkciju Bluetooth uređaja.
- Uspostavite vezu s Bluetooth uređaja.
- Informacije o registraciji uparivanja izbrisane su. Ponovite postupak uparivanja.
- Izbrisite registracijske informacije uparivanja Bluetooth uređaja (str. 27) i ponovite uparivanje (str. 25).

## Zvuk preskače ili podrhtava ili se prekinula veza.

- Sustav i Bluetooth uređaj predaleko su jedno od drugog.
- Ako postoje prepreke između sustava i Bluetooth uređaja, uklonite ili izbjegnite prepreke.
- Ako se u blizini nalazi oprema koja generira elektromagnetsko zračenje, primjerice bežični LAN, drugi Bluetooth uređaj ili mikrovalna pećnica, premjestite ih.

## Zvuk Bluetooth uređaja ne može se čuti na ovom sustavu.

- Prvo povećajte jačinu zvuka na Bluetooth uređaju, a zatim prilagodite jačinu zvuka pomoći opciji VOLUME +/-.

## Čuje se jako zujanje, šum ili izobličen zvuk.

- Ako postoje prepreke između sustava i Bluetooth uređaja, uklonite ili izbjegnite prepreke.
- Ako se u blizini nalazi oprema koja generira elektromagnetsko zračenje, primjerice bežični LAN, drugi Bluetooth uređaj ili mikrovalna pećnica, premjestite ih.
- Smanjite jačinu zvuka spojenog Bluetooth uređaja.

## Lančana zabava

### Funkcija Lančana zabava ne može se aktivirati.

- Provjerite veze (str. 30).
- Provjerite jesu li audio kabeli zvučnika ispravno priključeni.

### Na ploči zaslona treperi poruka „PARTY CHAIN”.

- Tijekom funkcije Lančana zabava odabrana je funkcija AUDIO IN 1. Nekoliko puta pritisnite FUNCTION za odabir druge funkcije.
- Ponovno pokrenite sustav.

### Funkcija Lančana zabava ne funkcioniра ispravno.

- Isključite sustav. Zatim ponovno uključite sustav i aktivirajte funkciju Lančana zabava.

## Za vraćanje sustava na tvorničke postavke

Ako sustav i dalje ne radi ispravno, vratite ga na tvorničke postavke. Provedite tu radnju pomoći gumba na jedinici.

- 1 Isključite i ponovo priključite kabel za napajanje.
- 2 Pritisnite za uključivanje sustava.
- 3 Pritisnite i držite i LED COLOR otprilike 3 sekunde.  
Na ploči zaslona prikazuje se „RESET”. Sve se korisnički konfigurirane postavke, kao što su memorirane radijske stanice, mijerači vremena i sat, vraćaju na tvornički zadani postavku.

---

## Poruke

Jedna od sljedećih poruka može se prikazati ili treperiti na ploči zaslona tijekom rada.

### CANNOT PLAY

Umetnut je disk koji se ne može reproducirati.

### DEVICE ERROR

USB uređaj nije prepoznat ili je priključen nepoznati uređaj.

### DEVICE FULL

Memorija USB uređaja je puna.

### FATAL ERROR

USB uređaj je uklonjen tijekom prijenosa ili brisanja i može biti oštećen.

### FOLDER FULL

Ne možete prenositi na USB uređaj jer je broj mapa maksimalan.

### NO DEVICE

Nije spojen USB uređaj.

### NO DISC

Nema diska u ladici diska.

### NO MEMORY

Memorija odabrana za reprodukciju ili prijenos nema umetnute memorijске medije u USB uređaj.

### NO STEP

Obrisani su svi programirani koraci.

### NO TRACK

U sustavu nema datoteka koje se mogu reproducirati.

### NOT IN USE

Pokušali ste izvesti određeni postupak u uvjetima kada taj je postupak zabranjen.

### NOT SUPPORTED

Nepodržani USB uređaj je povezan ili je USB uređaj povezan preko USB sabirnice.

### OFF TIME NG

Vrijeme uključivanja i isključivanja mjeraca vremena reprodukcije ili mjeraca vremena snimanja isto je.

## PARTY GUEST

Sustav postaje Party Guest kada se aktivira funkcija Lančana zabava.

## PARTY HOST

Sustav postaje Party Host kada se aktivira funkcija Lančana zabava.

## PROTECTED

USB uređaj je zaštićen od upisivanja.

## PUSH STOP

Pokušali ste izvesti radnju koja se može provoditi samo kada je reprodukcija zaustavljena.

## READING

Sustav čita informacije s diska ili USB uređaja. Neke radnje nisu dostupne.

## REC ERROR

Prijenos nije započeo, zaustavio se u tijeku ili se na drugi način ne može izvesti.

## STEP FULL

Pokušali ste programirati više od 25 koraka.

## TRACK FULL

Ne možete prenositi na USB uređaj jer je dosegnut maksimalan broj datoteka.

# Mjere opreza

## Prilikom nošenja jedinice

Provode se sljedeći postupak za zaštitu mehanizma diska.

Provode se tu radnju pomoću gumba na jedinici.

**1 Pritisnite I/Off za uključivanje sustava.**

**2 Pritisnite CD.**

**3 Uklonite disk.**

Pritisnite ▲ OPEN/CLOSE za otvaranje i zatvaranje ladicu diska. Pričekajte dok se „NO DISC“ ne prikaže na ploči zaslona.

**4 Isključite kabel za napajanje.**

## Napomene o diskovima

- Prije reprodukcije prebrisište disk krpom od sredine prema van.
- Ne čistite diskove pomoću otapala kao što su benzin, razrjeđivač, sredstva za čišćenje dostupna na tržištu ili antistatički raspršivač namijenjen za gramofonske ploče.
- Diskove ne izlažite izravnom sunčevom svjetlu ili izvorima topline, primjerice dovodima toplog zraka, ni ne ostavljajte ih u automobilu na izravnom sunčevom svjetlu.

## O sigurnosti

- Isključite kabel za napajanje iz zidne utičnice ako ga ne namjeravate upotrebljavati duže vrijeme. Prilikom isključivanja jedinice uvijek držite utikač. Nikada ne vučite za kabel.
- Ako u kućištu uredaja dospije neki predmet ili tekućina, isključite uredaj iz struje i odnesite ga na pregled u ovlašteni servis prije daljnje upotrebe.
- (samo za američke i kanadske model) Iz sigurnosnih razloga jedan je kontakt utikača malo širi od drugog, pa treba paziti na položaj prilikom priključivanja u zidnu utičnicu. U slučaju da utikač ne možete u potpunosti gurnuti u utičnicu, obratite se dobavljaču.
- Kabel za napajanje moguće je promijeniti samo u ovlaštenom servisu.

## O postavljanju

- Ne stavljamte sustav u nagnuti položaj ili na mesta koja su izuzetno vruća, hladna, prašnjava, prljava, vlažna, nemaju odgovarajuće prozračivanje ili su izložena vibracijama, izravnom sunčevom svjetlu ili jarkom svjetlu.
- Budite pažljivi prilikom postavljanja jedinice na posebno tretirane površine (npr. uštenice, naujljene, polirane) jer mogu nastati mrlje ili oštećenja boje na površini.
- Ako prenesete sustav izravno s hladnog na toplu mjesto ili ga postavite u vrlo vlažan prostor, na lećama unutar jedinice može se kondenzirati vlaga i uzrokovati kvar sustava. U tom slučaju uklonite disk i ostavite sustav uključen približno pola sata dok vlaga ne ishlapi.

## O zagrijavanju

- Zagrijavanje jedinice tijekom rada normalno je i ne treba vas zabrinjavati.
- Ne dodirujte kućište ako ste ga dulje vrijeme upotrebljavali pri velikoj jačini zvuka jer se može zagrijati.
- Pazite da ne blokirate ventilacijske otvore.

## O sustavu zvučnika

Ovaj sustav zvučnika nije magnetski oklopjen pa se slika na TV prijemniku može magnetski izobličiti. U tom slučaju isključite TV, pričekajte od 15 do 30 minuta te ga ponovno uključite. Ako nema poboljšanja, premjestite zvučnike dalje od TV prijemnika.

## Čišćenje kućišta

Sustav čistite mokrom krpom malo navlaženom u otopini blagog sredstva za pranje. Ne upotrebljavajte abrazivnu spužvu, prašak za ribanje ili otapalo poput razrjeđivača, benzina ili alkohola.

## O Bluetooth komunikaciji

- Bluetooth uređaji moraju se upotrebljavati na medusobnoj udaljenosti od približno 10 metara (bez prepresa). Učinkoviti komunikacijski raspon može se skratiti u sljedećim uvjetima.
  - Kada se između uređaja s Bluetooth vezom nalazi osoba, metalni predmet, zid ili druga prepresa
  - Lokacije gdje je instaliran bežični LAN
  - U blizini mikrovalnih pećница koje su u upotrebi
  - Lokacije na kojima se pojavljuju drugi elektromagnetski valovi

- **Bluetooth** uređaji i bežični LAN (IEEE 802.11 b/g) koriste isti frekvencijski pojas (2,4 GHz). Pri upotrebi **Bluetooth** uređaja u blizini uređaja s mogućnošću bežičnog LAN-a, može doći do elektromagnetskih smetnji. To bi moglo uzrokovati sporiju brzinu prijenosa, šum ili nemogućnost povezivanja. U tom slučaju pokušajte sljedeće:
  - Pokušajte povezati ovaj sustav i **Bluetooth** uređaj kad ste najmanje 10 metara (33 stope) udaljeni od opreme s bežičnim LAN-om.
  - Isključite napajanje za bežičnu LAN opremu pri upotrebi **Bluetooth** uređaja unutar 10 metara (33 stope).
- Radiovalovi koje emitira ovaj sustav mogu ometati rad nekih medicinskih uređaja. Budući da te smetnje mogu rezultirati kvarom, uvijek isključite napajanje na ovom sustavu i **Bluetooth** uređaju na sljedećim mjestima:
  - u bolnicama, vlastovima, zrakoplovima, na benzinskim postajama i na svim mjestima gdje mogu postojati zapaljivi plinovi
  - blizu automatskih vrata ili požarnih alarma
- Ovaj sustav podržava sigurnosne funkcije koje su u skladu s **Bluetooth** specifikacijom, kao sredstvo osiguranja zaštite tijekom komunikacije pomoći **Bluetooth** tehnologije. Međutim, ta sigurnost može biti nedovoljna ovisno o sadržaju postavke i drugim čimbenicima, pa uvijek budite oprezni prilikom uspostavljanja komunikacije pomoći **Bluetooth** tehnologije.
- Sony se neće ni na koji način smatrati odgovornim za štete ili drugi gubitak nastao zbog curenja informacija tijekom komunikacije pomoći **Bluetooth** tehnologije.
- **Bluetooth** komunikacija nije nužno zajamčena sa svim **Bluetooth** uređajima koji imaju isti profil kao ovaj sustav.
- **Bluetooth** uređaji povezani s ovim sustavom moraju biti u skladu s **Bluetooth** specifikacijom koju je propisala tvrtka Bluetooth SIG, Inc. te moraju biti certificirani da bi bili u skladu. No čak i kad je uređaj u skladu s **Bluetooth** specifikacijom, mogu postojati slučajevi kada povezivanje nije moguće zbog karakteristika ili specifikacija **Bluetooth** uređaja ili kada može rezultirati različitim načinima kontrole, prikaza ili rada.
- Može se pojaviti šum ili se audio može isključiti, ovisno o **Bluetooth** uređaju povezanim s ovim sustavom, komunikacijskom okruženju ili uvjetima u okolini.

## Specifikacije

### SPECIFIKACIJE NAPAJANJA ZA AUDIOOPREMU

**IZLAZ ZA NAPAJANJE I UKUPNO HARMONIJSKO IZOBLIČENJE:**  
**(samo za američki model)**

#### SHAKE-99

S opterećenjem od 10 oma, oba kanala u pogonu, 100 – 3.000 Hz; nazivna RMS snaga minimalno 500 vata po kanalu s ne više od 0,7% ukupnog harmonijskog izobličenja od 250 milivata prema nazivnom izlazu.

#### SHAKE-55

S opterećenjem od 4 oma, oba kanala u pogonu, 120 – 10.000 Hz; nazivna RMS snaga minimalno 180 vata po kanalu s ne više od 0,7% ukupnog harmonijskog izobličenja od 250 milivata prema nazivnom izlazu.

#### SHAKE-33

S opterećenjem od 4 oma, oba kanala u pogonu, 40 – 600 Hz; nazivna RMS snaga minimalno 180 vata po kanalu s ne više od 0,7% ukupnog harmonijskog izobličenja od 250 milivata prema nazivnom izlazu.

#### Odjeljak pojačala

Može se prikazati Američki i kanadski modeli:  
120 V izmjeničnog napona, 60 Hz  
Meksički model:  
120 V – 240 V izmjeničnog napona,  
60 Hz  
Europski model:  
220 V izmjeničnog napona – 240 V,  
50/60 Hz  
Čileanski i bolivijski modeli:  
220 V – 240 V izmjeničnog napona,  
50 Hz  
Za ostale modele:  
120 V izmjeničnog napona – 240 V,  
50/60 Hz

**SHAKE-99**

WF (niskotonci):

Izlazna snaga (nazivna):

700 W + 700 W

(na 10 oma, 1 kHz, 1% THD)

RMS izlazna snaga (referentna):

900 W + 900 W

(po kanalu na 10 oma, 1 kHz)

MID (srednjotonci)/TW (visokotonci)

RMS izlazna snaga (referentna):

300 W + 300 W

(po kanalu na 8 oma, 2 kHz)

SW (subwooferi)

RMS izlazna snaga (referentna):

1.200 W + 1.200 W

(po kanalu na 8 oma, 100 Hz)

**SHAKE-77**

WF (niskotonci)/MID (srednjotonci)/

TW (visokotonci)

Izlazna snaga (nazivna):

350 W + 350 W

(na 4 oma, 1 kHz, 1% THD)

RMS izlazna snaga (referentna):

600 W + 600 W

(po kanalu na 4 oma, 1 kHz)

SW (subwooferi)

RMS izlazna snaga (referentna):

1.200 W + 1.200 W

(po kanalu na 8 oma, 100 Hz)

**SHAKE-55**

WF (niskotonci)/TW (visokotonci)

Izlazna snaga (nazivna):

350 W + 350 W

(na 4 oma, 1 kHz, 1% THD)

RMS izlazna snaga (referentna):

600 W + 600 W

(po kanalu na 4 oma, 1 kHz)

SW (subwooferi)

RMS izlazna snaga (referentna):

900 W + 900 W

(po kanalu na 10 oma, 100 Hz)

**SHAKE-33**

WOOFERS

Izlazna snaga (nazivna):

350 W + 350 W

(na 4 oma, 100 Hz, 1% THD)

RMS izlazna snaga (referentna):

600 W + 600 W

(po kanalu na 4 oma, 100 Hz)

MID (srednjotonci)/VISOKOTONCI

RMS izlazna snaga (referentna):

500 W + 500 W

(po kanalu na 5 oma, 1 kHz)

**Ulazi**

AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

Napon 2 V, impedancija 47 kilooma

AUDIO IN 2 L/R

Napon 2 V, impedancija 47 kilooma

MIC (Samo SHAKE-99/SHAKE-77/

SHAKE-55)

Osjetljivost 1 mV, impedancija

10 kilooma

Ψ (USB) A, Ψ (USB) B ulaz

Tip A

**Izlazi**

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

Napon 2 V, impedancija 1 kiloom

**USB odjeljak**

Podržana brzina prijenosa u bitovima

WMA:

48 kbps – 192 kbps, VBR, CBR

AAC:

48 kbps – 320 kbps, VBR, CBR

Frekvencije uzorkovanja

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

Podržani USB uređaj

Klasa masovne pohrane

Maksimalna struja

500 mA

## **Odjeljak diska/USB-a**

Podržana brzina prijenosa u bitovima

- MPEG1 Layer-3:
- 32 kbps – 320 kbps, VBR
- MPEG2 Layer-3:
- 8 kbps – 160 kbps, VBR
- MPEG1 Layer-2:
- 32 kbps – 384 kbps, VBR

Frekvencije uzorkovanja

- MPEG1 Layer-3:
- 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz
- MPEG2 Layer-3:
- 16 kHz/22,05 kHz/24 kHz
- MPEG1 Layer-2:
- 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

## **Odjeljak uređaja za reprodukciju diska**

Sustav

Kompaktni disk i digitalni audio sustav

Svojstva laserske diode

- Trajanje emisije: kontinuirano
- Izlazna snaga lasera\*: manje od 44,6 µW
- \* Ovaj je izlaz izmjerena vrijednost na udaljenosti od 200 mm od objektivne površine leće na optičkom bloku za podizanje s otvorom blende od 7 mm.

Frekvencijski odaziv

20 Hz – 20 kHz

Omjer signala i smetnji

Više od 90 dB

Dinamički raspon

Više od 88 dB

## **Odjeljak tunera**

FM stereo, FM/AM superheterodini tuner

Antena:

FM antena

AM antena u obliku petlje

## **Odjeljak FM tunera**

Raspon podešavanja

- Američki i kanadski modeli:
- 87,5 MHz – 108,0 MHz
- (korak od 100 kHz)
- Za ostale modele:
- 87,5 MHz – 108,0 MHz
- (korak od 50 kHz)

## **Odjeljak AM tunera**

Raspon podešavanja

- Europski model:
- 531 kHz – 1.602 kHz
- (korak od 9 kHz)
- Sveamerički i australski modeli:
- 531 kHz – 1.710 kHz
- (korak od 9 kHz)
- 530 kHz – 1.710 kHz
- (korak od 10 kHz)
- Za ostale modele:
- 531 kHz – 1.602 kHz
- (korak od 9 kHz)
- 530 kHz – 1.610 kHz
- (korak od 10 kHz)

## **Bluetooth odjeljak**

Komunikacijski sustav

Bluetooth standardne verzije 3.1

Izlaz

Bluetooth standard, klasa snage 2

Maksimalni komunikacijski raspon

Linija vidljivosti pribl. 10 m<sup>1)</sup>

Frekvencijski pojas

pojas od 2,4 GHz  
(2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Način modulacije

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Kompatibilni Bluetooth profili<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Podržani kodeci

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

<sup>1)</sup> Stvarni će se raspon razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oko mikrovalne pećnice, staticki elektricitet, osjetljivost prijema, izvedba antene, operacijski sustav, softverska aplikacija itd.

<sup>2)</sup> Standardni Bluetooth profili označavaju svrhu Bluetooth komunikacija između uređaja.

**Zvučnici****SS-SHAKE99 za SHAKE-99**

Sustav zvučnika

4-smjerni, Sound Pressure Horn i Bass  
Reflex**Zvučnik**Niskotonci: 250 mm (9 % inča),  
stožasti tip  
Visokotonci: 25 mm (1 inč), tip trube  
Srednjotonci: 100 mm (4 inča),  
stožasti tip  
Subwooferi: 460 mm (18 inča),  
stožasti tip

Nazivna impedancija

Srednjotonci/visokotonci 8 oma  
Niskotonci: 10 oma  
Subwooferi: 8 oma

Dimenzije (š/v/d) (pribl.)

610 mm × 945 mm × 500 mm  
(24 ¼ inča × 37 ¼ inča × 19 ¾ inča)

Masa (pribl.)

51,0 kg (112 funti i 7 unca)

Količina: 2 komada

**SS-SHAKE77 za SHAKE-77**

Sustav zvučnika

4-smjerni, Sound Pressure Horn  
i Bass Reflex**Zvučnik**Niskotonci: 200 mm (7 % inča),  
stožasti tip  
Visokotonci: 25 mm (1 inč), tip trube  
Srednjotonci: 100 mm (4 inča),  
stožasti tip  
Subwooferi: 380 mm (15 inča),  
stožasti tip

Nazivna impedancija

Niskotonci/srednjotonci/visokotonci:  
4 oma

Subwooferi: 8 oma

Dimenzije (š/v/d) (pribl.)

510 mm × 783 mm × 450 mm  
(20 ½ inča × 30 ½ inča × 17 ¾ inča)

Masa (pribl.)

35,0 kg (77 funti i 3 unca)

Količina: 2 komada

**SS-SHAKE55 za SHAKE-55**

Sustav zvučnika

3-smjerni, Sound Pressure Horn  
i Bass Reflex**Zvučnik**Niskotonci: 200 mm (7 % inča),  
stožasti tip  
Visokotonci: 25 mm (1 inč), tip trube  
Subwooferi: 350 mm (14 inča),  
stožasti tip

Nazivna impedancija

Niskotonci/visokotonci: 4 oma  
Subwooferi: 10 oma

Dimenzije (š/v/d) (pribl.)

490 mm × 660 mm × 363 mm  
(19 ¼ inča × 26 inča × 14 ¼ inča)

Masa (pribl.)

26,0 kg (57 funti i 6 unca)

Količina: 2 komada

**SS-SHAKE33 za SHAKE-33**

Sustav zvučnika

3-smjerni i Sound Pressure Horn

**Zvučnik**Niskotonci: 300 mm (12 inča),  
stožasti tip  
Visokotonci: 25 mm (1 inč), tip trube  
Srednjotonci: 100 mm (4 inča),  
stožasti tip

Nazivna impedancija

Srednjotonci/visokotonci 5 oma  
Niskotonci: 4 oma

Dimenzije (š/v/d) (pribl.)

410 mm × 610 mm × 376 mm  
(16 ¼ inča × 24 ½ inča × 14 ¾ inča)

Masa (pribl.)

18,5 kg (40 funti i 13 unca)

Količina: 2 komada

## **Općenito**

### **Preduvjeti napajanja**

Američki i kanadski modeli:  
120 V izmjeničnog napona, 60 Hz  
Meksicki model:  
120 V – 240 V izmjeničnog napona,  
60 Hz  
Europski model:  
220 V – 240 V izmjeničnog napona,  
50/60 Hz  
Čileanski i bolivijski modeli:  
220 V – 240 V izmjeničnog napona,  
50 Hz  
Za ostale modele:  
120 V – 240 V izmjeničnog napona,  
50/60 Hz

### **Potrošnja energije**

SHAKE-99: 700 W  
SHAKE-77: 525 W  
SHAKE-55: 500 W  
SHAKE-33: 350 W

### **Potrošnja energije (uz način uštede energije)**

0,5 W (kada je „BT STANDBY“  
postavljeno na „STANDBY OFF“)  
4 W (kada je „BT STANDBY“  
postavljeno na „STANDBY ON“)

### **Dimenzije (š/v/d) (bez zvučnika) (pribl.)**

SHAKE-99:  
500 mm × 220 mm × 380 mm  
(19 ¾ inča × 8 ¾ inča × 15 inča)  
SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33:  
505 mm × 160 mm × 350 mm  
(20 inča × 6 ½ inča × 13 ½ inča)

### **Težina (bez zvučnika) (pribl.)**

SHAKE-99: 10,0 kg  
(22 funti i 1 unca)  
SHAKE-77/SHAKE-55: 7,6 kg  
(16 funti i 13 unca)  
SHAKE-33: 7,0 kg  
(15 funti i 7 unca)

### **Isporučena dodatna oprema**

Daljinski upravljač (1)  
R6 Baterije (veličine AA) (2)  
FM antena/AM antena u obliku  
petlje (1)  
Donja ploča (1) (Samo SHAKE-77/  
SHAKE-55/SHAKE-33)

Dizajn i specifikacije podložne su  
promjenama bez prethodne obavijesti.



<http://www.sony.net/>



©2014 Sony Corporation



\* 4 4 8 7 5 6 9 1 3 \* (1)